

باز هم به یاد بیست و یکم آذر و پیر و مقاله‌ای که با عنوان «استالین و فرمان تشکیل فرقه دموکرات آذربایجان» در شماره پیش‌چاپ شد، نوشتۀ مستند از زمانه‌ی دیگری بهاره‌ی نهضت اتحاد جماهیر سوری سوسیالیستی در بحران آذربایجان و حکونگی پاگیری و فروناشی فرقه دموکرات (برگرفته شده از شماره ۱۷ فصلنامه گفتگو) به نظر خواهد گان ارجمند می‌رسد.

اطلاعات سیاسی-اقتصادی

## بحران آذربایجان از دیدگاه اسناد نویافته شوروی

نوشتۀ ناتالیا یگوروا:

عضو انتیتوی تاریخ عمومی آکادمی علوم روسیه

تجددیدنظر طلب، منشاء «جنگ سرد» را در تحولات خاورمیانه و خاور نزدیک در آن ایام جستجو می‌کردند.<sup>۴</sup> این پژوهشگران در زمرة نخستین صابن‌نظرانی بودند که عنوان کردن در بحران سیاسی ایرانی و تُرك در فرایندی که به «جنگ سرد» منجر شد تأثیر نهادند. بررسی دقیق و همه‌جانبه اسناد موجود در آرشیوهای ایالات متحده و اروپا به آنها امکان داد که در بازنگری تعبیر و تفسیر ستّی از سیاست‌های آمریکا و بریتانیا و شوروی در خاور نزدیک و میانه، اندیشه‌های نو و جدیدی وارد کنند.

با این حال عدم دسترسی به اسناد و مدارک آرشیوهای شوروی باعث آن شد که بسیاری از تیجه‌گیری‌های آنها در مورد خطمشی شوروی در این منطقه، و بویژه در مورد ایران ضرورتاً احولودزیادی بر حدس و گمان استوار باشد. ماهیّت یک جانبه‌ای این منابع موجب آن شده است که در میان مورخان معاصر غربی در مورد نکاتی چون موارد زیر بحثی دیرینه و دیرینه‌ی جریان داشته باشد: (۱) تأثیر سیاست شوروی در قبال ایران و ترکیه در شکل‌دهی به سیاست امنیّت ملّی ایالات متحده در سال‌های بعد از جنگ؛ (۲) مفهوم «منافع دولتی اتحاد شوروی»؛ (۳) اهداف واقعی شوروی در خاور نزدیک و میانه؛ و دیگر غواص‌ مشابه.<sup>۵</sup>

البته ساده‌اندیشی خواهد بود اگر انتظار داشته باشیم حجم محدودی از اسناد شوروی که تاکنون در دسترس پژوهشگران قرار گرفته بتواند تمامی مسائل مبهم و ناشناخته موجود را در زمینه و قایع ایران و خطمشی قدرت‌های بزرگ روشن کند ولی با این حال بررسی همین اسناد نیز هم از لحاظ تأیید برخی از حدس‌ها و گمان‌های مورخین خارجی در تیجه‌گیری‌های خود مفید است و هم از نظر تصحیح برخی از آراء موجود در زمینه کلی روابط

در تاریخ نگاری شوروی از «جنگ سرد»، حتی رویداد مهمی چون «بحران ایران» در سال‌های ۱۹۴۵-۴۶ که نخستین رویارویی دیلماتیک عمده میان اتحاد شوروی و ایالات متحده در سال‌های پس از جنگ محسوب می‌شود نیز از نظر حوزه علاقه پژوهشگران در حاشیه قرار داشته است. در توضیح علل شکل نگرفتن هرگونه کار تحقیقاتی در این موضوع، هم می‌توان به توجه اصلی پژوهشگران در سال‌های پس از جنگ دوم جهانی به معضلاتی اشاره کرد که در اروپا، یعنی صحنه اصلی رقابت ژئولوژیک و عقیدتی دو ابرقدرت جریان داشت و هم به ماهیّت غریب اسنادی که دولت [شوروی] با انتشار آنها موافقت کرده بودا که بیشتر جنبه‌ای تبلیغاتی داشت و همچنین عدم دسترسی به اسناد مربوط به سیاست خارجی شوروی در قبال خاورمیانه و نزدیک در این سال‌ها. حاصل آن پژوهشگران شوروی در آثار منتشر شده خود یا به کلی موضوع ایران را لز نظر دور داشته، یا به صرف بیان موضع رسمی و دولتی اکتفا کرده؛ آن که اتحاد شوروی در مسائل داخلی ایران در سال‌های بعد از جنگ دخالت نداشته و فقط از نهضت‌های آزادیبخش ملّی و دموکراتیک کردستان و آذربایجان ایران حمایت معنی کرد، حال آن که محالف امپریالیستی در بریتانیا و ایالات متحده با پشتیبانی از مقامات مرتاج ایرانی، مسئله ایران را به‌هاندای قرار دادند برای تشدید تنش‌های بین‌المللی.<sup>۶</sup>

به همین دلیل بود که کاریشه‌یابی علل نهفته در رویارویی دو قدرت آمریکا و شوروی بر سر مسئله ایران و آثار مترتب از آن بر روابط بین‌المللی در مراحل بعد، صرف‌آبرویش آن دسته از پژوهشگران آمریکایی قرار گرفت که اکثر آبادیدگاهی متأثر از مکاتب پسا

رشته تصمیم‌گیری‌های خاص در سطح دولتی و دیپلماتیک بود.<sup>۷</sup>

اقدامات متعارف غربی اتحاد شوروی در خاورمیانه نیز در انگلستان توجه بیشتر شوروی به این منطقه مؤثر واقع شد. در اوخر سال ۱۹۴۳، دولت کنفرانس نفتی آمریکایی، استاندارد و کیوم و سینکلر ایل همراه با شرکت انگلیسی شل، در حالی که از حمایت سفارتخانه‌های بریتانیا و آمریکا در ایران و همچنین تشویق دولت ایران برخوردار بودند برای کسب امتیاز نفت در بلوچستان، منطقه جنوب شرقی کشور با ایران وارد مذاکره شده بودند. طرفین در اوت ۱۹۴۴ در مورد موضوع نفت یک کنفرانس دوچانبه ترتیب دادند که در آن طی اتفاق دیگر عهدنامه‌ویژه که در ۸ اوت در واشنگتن به اعضاء رسید، به توافق‌هایی رسیدند. ترتیب یک سیاست مشترک برای کسب امتیازهای نفتی در آینده یکی از مفاد این توافق بود.<sup>۸</sup>

این تحوّلات بر دیپلماسی شوروی، از جمله مذاکرات شوروی با ایران در مورد امتیاز نفت شمال و همچنین دستور العمل‌هایی که هیئت اعزامی شوروی به ایران در ۱۹۴۴ برای مذاکره در این موضوع دریافت داشت، تأثیر نهاد. چهره‌اصلی ای که در پس این تلاش کرمیین برای کسب امتیاز نفت شمال قرار داشت، لاورتی بربا بود که در آن ایام معاونت صدر شورای کمیسariاهای خلق را بر عهده داشت. هنگامی که در ۱۱ مارس ۱۹۴۴ پرونده‌ای مشتمل بر اسناد مربوط به تأسیس یک شرکت مشترک نفت ایران و شوروی، و قرارداد کسب امتیاز نفت به دست بربارسیدوی خواهان رشته تغییراتی شد که حقوق طرف ایرانی قرارداد را بیش از بیش محدود می‌ساخت. با این حال پس از توضیحات متخصصین در مورد جواب مختلف قوانین ایران در مورد اعطای امتیازات خارجی و شرایط ملحوظ در قراردادهای شرکت نفت ایران (که ۵۱ درصد سهام آن در مالکیت دولت ایران بود)، بربارسیدوی قرارداد نفت شمال تا حدود بسیاری تعديل شود.<sup>۹</sup>

در ۱۶ اوت ۱۹۴۴ بربارا گزارش تحلیلی شورای کمیسariاهای خلق در مورد ذخایر و تولیدات نفتی، و همچنین خط مشی‌های نفتی آمریکا و بریتانیا را امضا کرده و برای استالین و مولوتوف ارسال داشت. در این گزارش در مورد واکنش مناسب شوروی نیز توصیه‌هایی عنوان شده بود. این گزارش از نظر شناخت اهداف شوروی در ایران در سال‌های بعد از جنگ از اهمیّت بسیار برخوردار است. در این گزارش ضمن اشاره به تضادهای آمریکا و انگلیس برای دستیابی به حوزه‌های نفت ایران، این نیز خاطر نشان

ایران شوروی و روابط آمریکا و شوروی در سال‌های نخست بعد از جنگ، علاوه بر این، استنادی که از آرشیوهای حزب کمونیست اتحاد شوروی و وزارت امور خارجه شوروی در دسترس قرار گرفته‌اند نیز تا حدودی مکانیسم مرموzu ناشناخته چگونگی تصمیم‌گیری سران کرملین را در مورد «بحران ایران» و دیگر مسائل روابط خارجی روشن می‌کند.

نگارنده در بررسی خاستگاه و چگونگی تحول سیاست شوروی در مقابل ایران در مراحل آخر جنگ دوم جهانی بر اساس منافع آرشیوی جدید به این تیجه رسیده است که منافع اقتصادی و سیاسی دولتی در درک و فهم انگیزه‌ها و عملکرد مسکو در این زمینه از اهمیّت تعیین‌کننده‌ای برخوردار است. این منافع، همان‌گونه که می‌دانیم، هم بر احتمال دستیابی به نفت شمال ایران استوار بود که می‌توانست باعث رونق اقتصادی شوروی شود و هم پیوندی داشت با ملاحظات قدر و اعتبار دولت شوروی در برابر دیگر قدرت‌های متفق، یعنی آمریکا و بریتانیا.

### نفت شمال

حضور نیروهای شوروی در شمال ایران در سال‌های جنگ باعث آن شد که دوایر دولتی و علمی شوروی به اکتشاف و شناسایی بیشتر منابع طبیعی، و بویژه ذخایر نفت این بخش از کشور علاقمند شوند. در سال‌های ۱۹۴۲-۴۳، فرماندهی واحدهای مهندسی ناحیه انتظامی آسیای مرکزی و جبهه ملأرء قفقاز با هماهنگی با آکادمی علوم شوروی به یک رشته اقدامات شناسایی در شمال شرقی ایران فرمان دادند. در ۲۵ زانویه ۱۹۴۴ ولا دیمیر دکانیزوف معاون کمیسariای خلق در امور خارجه اتحاد شوروی در مورد تایع بررسی‌هایی که در ژوئیه - سپتامبر ۱۹۴۳ در شمال ایران به عمل آمده بود، از کمیسariای نفت گزارش مفصلی دریافت داشت. این گزارش که امکانات بهره‌برداری صنعتی از حوزه‌های نفت شمال ایران را مورد توجه قرار داده بود به بحث دامنه‌داری در دوایر مختلف دولتی شوروی میدان داد. در این گزارش زمین‌شناس‌ها در مورد حوزه‌های نفتی غنی در گرگان، مازندران و گیلان، یعنی حوزه‌هایی که به ذخایر نفتی نهفته و مورد بهره‌برداری شوروی در جمهوری شوروی آذربایجان در شمال غرب ایران و منابع ترکمنستان در شرق کشور متصل می‌شد، اطلاعاتی لرائی کردند. علاوه بر این، متخصصان مزبور خاطرنشان ساختند که هر گونه عملیات اکتشافی جدی مستلزم صرف هزینه‌ای سنگین و الحاق بخش‌هایی از قلمرو ایران است. اقداماتی که به نوبت خود مستلزم یک

اطلاعات بین‌المللی که در اصل در ژوئیه ۱۹۴۴ به عنوان بخشی از ساختار درونی کمیته مرکزی حزب کمونیست سوری در تأسیس شد، تشکیلات و کارمندان کارآمد کمیترن را مستقیماً ارث برداشتند. این که گشودگی دیمیترن، که سال‌ها کمیته اجرایی کمیترن را سیر استی می‌کرد، به مدیریت دایرة اطلاعات بین‌المللی منصوب شد، خود تأکید آشکاری بود بر جایگزینی دایرة اطلاعات بین‌المللی به جای کمیترن. اگرچه دایرة اطلاعات بین‌المللی با شور و شوق تمام بسیاری از شیوه‌های ارتباطات کمیترن را به کار گرفت، ولی فقط برای تداوم کنترل بر نهضت جهانی کمونیسم تأسیس نشده بود. وضعیت مناسب جبهه‌ها در پی پیشروی پیروزمندانه ارتش سرخ که به تحکیم موقعیت جهانی اتحاد شوروی منجر شد نیز در تأسیس چنین مرکزی مؤثر واقع شده بود. این تحولات موجب آن شده بود که برای تحکیم موقعیت شوروی در مناطقی که از نظر کرماین در «حوزه نفوذ» برحقش محسوب می‌شد، اقداماتی عملی صورت گیرد.

شمال ایران نیز جزو این حوزه محسوب می‌شد.

اسناد حزب کمونیست سوری نشان می‌دهد که دایرة اطلاعات بین‌المللی و به دنبال آن دایرة سیاست خارجی که در اوایل دسامبر ۱۹۴۵ جایگزین بخش مزبور در کمیته مرکزی شد، نقش فعالانه‌ای در پیاده کردن برنامه‌های شوروی در ایران داشته است. این دایره گذشته از ارائه اطلاعاتی در مورد وضعیت سیاسی ایران و فعالیت احزاب گوناگون آن سامان، و به ویژه حزب توده، مسئولیت پیاده کردن آن بخش از تصمیم‌گیری‌های کرماین را که خارج از حوزه دیبلوماسی رسمی بود، نیز عهده دار بود. دایرة سیاست خارجی در سال‌های بعد از جنگ بهرگز برگن امنه نظام تعیین و ابلاغ تصمیم‌های مربوط به مسائل خارجی، یعنی بخشی که از آن می‌توان بعنوان «دیبلوماسی حزبی» نام برد، تبدیل شد. برای شناخت و چه تمایز «دیبلوماسی حزبی» از خطمشی دولتی که با سیاست‌های کمیسواری خلق در امور خارجه مطابقت داشت، اشاره به برخی از خصوصیات اساسی «دیبلوماسی حزبی» ضروری است.

نخست آنکه «دیبلوماسی حزبی» کاملاً محروم‌انه بود و در جهت تبلیغ ایدئولوژی مارکسیسم-لینینیسم و نظام شوروی در کشورهای خارجی سیر داشت. علاوه بر این، حرکت‌های کمونیستی و دموکراتیک محلی را مستقیماً برای پیشبرد منافع شوروی به کار می‌گرفت. از این‌رو تصادفی نیست که بنیان‌گذار چنین دایره‌ای نیز آندره می‌دانوف ایدئولوگ سرشناس شوروی باشد و در فاصله

شده بود که آن دو در رویارویی با «یک کشور ثالث»، یعنی شوروی نیز رو به اقدام مشترک می‌آورند. برای پیشنهاد کرد «برای مذاکره با ایران با در نظر داشتن هدف کسب یک امتیاز (شوری) در شمال ایران، اقدامی فعلانه صورت گیرد». ولی با تأکید بر این نکته که «احتیصال انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها در خفا مشغول آن بوده‌اند که به ضرر شوروی مانع از نقل و انتقال حوزه‌های نفت شمال ایران گردد» توصیه کرد که مسکو «برای دفاع از منافع شوروی در حوزه مسائل بین‌المللی نفت» بر اصل حضور و مشارکت در مذاکرات نفتی آمریکا و بریتانیا اصرار ورزد.<sup>۱۰</sup>

به عبارت دیگر، تمایل اتحاد شوروی برای کسب یک امتیاز نفتی در ایالات شمالی ایران گذشته از منافع امنیتی و محاسبات اقتصادی، یعنی خواست رهبران سیاسی شوروی برای مشارکتی برابر در رقابت قدرت‌های بزرگ برای حق دستیابی به حوزه‌های نفتی جدید در خاورمیانه نیز بود. از نظر ملاحظات ژئوستراتژیک، امتیاز نفتی که انحصار شوروی را در حقوق استخراج و تولید نفت در منطقه‌ای به وسعت ۱۵۰/۰۰۰ کیلومتر مربع تأمین می‌کرد مزیت عمده‌ای محسوب می‌شد. متوجهین غربی شوروی نیز این نکته را به روشی دریافت و برای جلوگیری از تحقق آن هر چه در توان داشتند به کار بردند.

## دیپلماسی حزبی

تقریباً برای همه پژوهشگرانی که در مورد «بحران ایران» کار می‌کنند کاملاً آشکار است که حزب توده که در اکتبر ۱۹۴۱ تأسیس شد و تحت حمایت و پشتیبانی حزب کمونیست شوروی قرار گرفت، به طور کلی بیشتر برای تأمین منافع «امپراتوری» فوق الذکر (یعنی منافع ژئوپلیتیک و اقتصادی) شوروی توسط سران شوروی به کار گرفته شد تا منافع ایدئولوژیک شوروی در منطقه. با این حال پژوهشگران در ارزیابی خود از میزان عملی و مؤثر بودن ابزارهای ایدئولوژیک و نفوذ حزبی، در کنار ابزار استی دیبلوماتیک و - با توجه به حضور ارتش شوروی در شمال ایران - ابزار نظامی، فقط می‌توانستند به حدس و گمان متولّشوند. در این زمینه بدون تحلیل کار کرد ساختارهایی که در مراحل آخر جنگ جهانی دوم در تشکیلات شوروی پدیدار شد، دشوار می‌توان خصوصیات خطمشی شوروی در ایران را درک کرد. در آغاز سعی خواهید داشت که وجه «ایدئولوژیک» رخدادهار احتی الامکان به نحوی دقیق بازسازی کنیم. می‌دانیم که کمیترن در ماه مه ۱۹۴۳ منحل شد. ولی دایره

اصلی طرف شوروی مذاکرات کسب حقوق انحصاری بهره‌برداری از نفت شمال بود.

## مخالفت ساعد

مع هذا همان گونه که می‌دانیم پیشنهاد شوروی با نظر مساعد مقامات ایرانی مواجه نشد. در اکتبر ۱۹۴۴ دولت ساعد با اعلام آنکه تا پایان جنگ و روشن شدن وضعیت اقتصاد جهانی هیچ گونه مذاکره‌ای در مورد امتیازات نفتی صورت نخواهد گرفت، رسمًا خواسته روس‌ها را رد کرد. مباحثی که در زمینه اعطای امتیاز نفت مطرح شدند خود نشانی بود از یک گرایش جدید در سیاست خارجی ایران. دولت ایران بر آن بود که ایالات متحده را به عنوان نیرویی در جهت دفع نفوذ ستی روسیه - که اینک شوروی جانشینش تلقی می‌شد - و انگلیس به کار گیرد. در واقع [در سیاست خارجی ایران] ایالات متحده در مقام «دولت ثالث» همان نقشی را داشت که آلمان قبل از جنگ داشت. مشاور اصلی دولت ساعد در طرح و تعبیه تاکتیک‌هایی برای دفع خواسته‌های مسکو در زمینه کسب امتیاز نفت شمال، سفارت آمریکا بود.<sup>۱۶</sup> با این حال رهبری شوروی سیاست ضد شوروی بریتانیا را در این تصمیم دولت ایران ذی مدخل می‌دانست؛ در گزارش مورخ ۱۹ فوریه ۱۹۴۵ یکی از مخبرین کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی<sup>۱۷</sup>، از قانون دوم دسامبر ۱۹۴۴ که براساس آن نخست وزیران و معاونین آنها از اعطای امتیاز یامداکره در این زمینه منع شده بودند، به عنوان [قانونی] در ارتباط مستقیم با فعالیت‌های محافل هودار لندن یاد شده بود. براساس گزارش این مخبر حزبی، بریتانیا از طریق ایزار دست نشانده خود، یعنی مجلس شورای ملی وارد کار شده بود که «توانست با (مخالفت با امتیاز پیشنهادی) در مقابل نخستین تلاش ما برای توسعه منافع اقتصادیمان، مقاومت نیرومندی نشان دهد».<sup>۱۸</sup> پیشنهادات اصلی او برای مقابله با این امر نیز به قرار زیر بود: «امکان آن وجود دارد که پیش از آنکه ایران را ترک کنیم، اکثریت مجلس را به دست آورده و آنگاه از آن برای تأمین منافع دولت خود و همچنین منافع دموکراتیک خلق ایران بهره‌برداری کنیم. مناطق شمالی [ایران] پنجاه و چهار کرسی در مجلس دارند و از آنجایی که احتمال دارد نودها از ماحمایت کنند، امکان آن وجود دارد که نسامی آنها را به دست آوریم.» وی در ادامه افزود که در صورت توفیق انتخاباتی، مجلس جدید ترتیبی خواهد داد که مشکلات اقتصادی ما با ایران «به نحوی دلخواه» حل و فصل شود.<sup>۱۹</sup>

سال‌های ۱۹۴۶ تا ۱۹۴۹ نیز سریرستی آن را می‌خاندیل سوسلوف که بعد‌هادر مقام ایدئولوگ اصلی شوروی اشتهر یافت، عهده‌دار گردد. این نکته را نیز باید خاطر نشان ساخت که وحامت مسئله ایران با دوره‌ای از حیات دایرة اطلاعات بین‌المللی (و بعد از آن دایره سیاست خارجی) توأم شد که این دو این بیشتر به کمیترن شباهت داشتند تا تفاوت.<sup>۲۰</sup> بیشتر امور مربوط به کار کرد نظام روابط متقابل حزبی، توسط نهادهایی صورت می‌گرفت که براساس بخش مطبوعات و ارتباطات ویژه کمیته اجرایی کمیترن تأسیس شده بود.

در ایران نیز از جنگ جهانی دوم به بعد حداقل دو نماینده مهم و مخفی دایرة اطلاعات بین‌المللی تحت نظر کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی فعالیت می‌کردند. یکی از این نماینده‌گان از «پوشش مناسب» برخوردار بود<sup>۲۱</sup> و دیگری نیز به‌نحوی غیرقانونی فعالیت می‌کرد.<sup>۲۲</sup> وظایف این نماینده‌گان که ارتباط مستمر با رهبری دایرة اطلاعات بین‌المللی (و بعد از آن دایرة سیاست خارجی) را تأمین می‌کردند، گذشته از وظایف مربوط به اطلاعات وغیره، کنترل سران و سیاست‌های حزب توده را نیز شامل می‌شد. مطابق با سن کمیترن، فعالیت‌های حزب توده براساس دستورالعمل‌های واصله از مسکو تصحیح می‌شد.<sup>۲۳</sup> هسته اصلی حزب توده از کمیترن‌های سابقی تشکیل شده بود که در بی‌حوادث شهریور ۱۳۲۰ از زندان آزاد شده بودند. بسیاری از اعضاء و فعالیت‌های حزب توده در سال‌های دهه ۱۹۳۰ در تشکیلات آموزشی شوروی دوره دیده بودند. تمامی این عوامل موجب آن شدند که حزب توده و استگی خاصی به حزب کمونیست شوروی پیدا کند و حزب مزبور نیز این نظریه را مطرح کرد که حزب توده در عین همراهی با منافع شوروی، در انکشاف تعویلات دموکراتیک ایران مؤثر است. تا سال ۱۹۴۴، حزب توده در تطابق با سیاست ستی کرملین در قبال منطقه، تمامی مساعی خود را در جهت جلوگیری از توسعه نفوذ سیاسی بریتانیا در ایران به کار برده، توسعه نفوذ آمریکا را نیز گاهی تلقی می‌کرد در این امر و لهذا از آن حمایت می‌کرد.<sup>۲۴</sup> ولی در بی‌سفر ناموفق یک هیئت شوروی به تهران، تحت سریرستی اس. آی. کافتلار ازدزه، معاون کمیته امور خارجه در سیستامبر - اکتبر ۱۹۴۴ این اولویت‌ها به‌نحوی اساسی دگرگون شد. اگرچه این هیئت با ساعد، نخست وزیر ایران و شاه در مورد تعدادی از مسائل مربوط به روابط تجاری ایران و شوروی و همکاری‌های اقتصادی طرفین وارد مذاکره شد ولی هدف

این دوره، سایه افکننده و در شکل دادن به روابط ایران و شوروی در ماههای آخر جنگ و ماههای بعد از آن نقش تعیین کننده‌ای ایفا کرده است. این موضوع با دیگر مسائلی که در پیدایش بحران ایران مؤثر واقع شدند، مانند موضوع تعلل در فرآخواندن نیروهای شوروی و میدان دادن به حرکات خودمختاری طلبانه‌در کردستان و آذربایجان ارتباط تنگانگی داشت. مأموریت کافتراراده در پاییز ۱۹۴۴ و رویه سرسرخانه ایران در مخالفت با اعطای امتیاز نفت شمال گرایش‌های ضدانگلیسی ستی در میان رهبری شوروی را که در رقابت‌های قدیمی روسیه و انگلیس در سال‌های پیش از انقلاب ریشه داشت از نو تحریک کرد و موجب بدگمانی [روس‌ها] نسبت به سیاست متفقانه در ایران گشت. از اواخر سال ۱۹۴۴ تبلیغات ضدانگلیسی در جراید شوروی و نشریات حزب توده به تدریج اوج گرفت.

هنگامی که در ۲۶ فوریه ۱۹۴۵ آهی سفیر ایران در مسکو با مولوتوف دیدار کرد، موضوع نفت شمال از نو مطرح شد. آهی ضمن اشاره به مصوبه مجلس در مورد منوعیت مذاکره در مورد امتیاز نفت تا پایان جنگ، امکان ایجاد یک شرکت ایران و شوروی برای اکتشاف و استخراج نفت در شمال ایران را مطرح کرد. شرکت ایران و شوروی در مورد شیلات که قبلاً تأسیس شده بود، خود می‌توانست به عنوان الگو مورد توجه قرار گیرد. ولی در طول مذاکرات مذبور روش نشد که احتمالاً ایرانی‌ها بیشتر نوعی برآورده ارزیابی [از طرف مقابل] را در ذهن داشتن‌دادن پیشنهادی مشخص. مولوتوف که امیدی بدين امر نداشت، اعلام کرد که «چنین پیشنهادی نمی‌تواند مبنای هیچ گونه مذاکره باشد» و اصرار وزید که ایران یک امتیاز نفت به اتحاد شوروی اعطا کند.<sup>۲۰</sup> با توجه به پاسخ شاه به یکی از نمایندگان مجلس از ایالت شمالی گیلان که در آوریل ۱۹۴۵ بار دیگر خواست شوروی را مبنی بر کسب امتیاز نفت یاد آور شده بود، چنین به نظر می‌آید مقامات ایرانی تصمیم قاطع داشتن‌د که فقط براساس ایجاد یک شرکت مختلط ایران و شوروی، در این زمینه وارد مذاکره شوند.<sup>۲۱</sup> در آن دوره رهبری شوروی با توجه به امتیازاتی که انگلستان -رقیب عملده آنها در ایران - در جنوب داشت، ایجاد یک شرکت مختلط را تبعیضی آشکار تلقی می‌کرد.

### موقعیت جدید

این موضوع که موقعیت شوروی در ایران به نحو چشمگیری در خلال جنگ تقویت شده است در میان رهبران شوروی - و در درجه اول در شخص استالین - این

همان گونه که ملاحظه شد در این طرز تلقی «منافع دولت شوروی» و «منافع «دموکراتیک خلق ایران» کاملاً یکی انگاشته شده است. لهدامی توان گفت که تیجه گیری تاریخ‌نگاری چون بروس کانی هولم مبنی بر آن که در جریان بحران نفت شمال بود که حزب توده به یکی از ایزلاز مهم سیاست خارجی شوروی تبدیل شد، که سال‌ها پیش صرفاً بر اساس داده‌های غیرمستقیم عنوان شده بود، اینک به تأیید اسناد نیز می‌رسد.<sup>۲۲</sup>

بدون تجزیه و تحلیل دیپلماسی حزبی مسکو، بازسازی مراحل مختلفی که «بحران ایران» طی کرد، غیرممکن است. طبیعتاً سفارت شوروی در تهران - مانند سفارتخانه‌های شوروی در سیاری از دیگر کشورها - هم رسیدگی به مسائل درونی حزبی را بر عهده داشت و هم فعالیت‌های رسمی دیپلماتیک. در این زمینه می‌توان به هماهنگی تیگاتنگی اشاره کرد که میان کمیسariای امور خارجه و دایرة اطلاعات بین‌المللی / دایرة سیاست خارجی حزب کمونیست شوروی وجود داشت. نقش دوگانه‌ی یا چسلاو مولوتوف در مقام کمیسر خلق امور خارجه و دبیر کمیته مرکزی و عضو پولیت بورو که بسیاری از حوزه‌های فعالیت دایرة اطلاعات بین‌المللی / دایرة سیاست خارجی را تحت کنترل داشت، خود عامل دیگری بود در تقویت این ارتباط. مع‌هذا برای اعمال تصمیم‌های رهبری که مستلزم به کار گرفتن حزب توده و دیگر نیروهای مشابه بود، کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی ترجیح می‌داد که یا مستقیماً از طریق نمایندگان معتمدش (که در بالا بدان‌ها اشاره شد) یا با احضار اعضاء پولیت بورو حزب توده به شوروی برای گزارش یا توجیه آنها و صدور دستور العمل‌های لازم و یاهردو، بدون واسطه عمل کند. این رویه لا جرم به بروز تعارض‌ها و تناهی‌هایی هایی میان فعالیت‌های این دونهاد سیاست خارجی منجر می‌شد، که معمولاً به دوباره کاری می‌انجامید و بر موقعیت حزب توده و دیگر گروه‌های چپ‌گرا در ایران تأثیری منفی بر جای می‌گذاشت.

موضوع امتیاز نفت شمال نیز یکی دیگر از عوامل مهمی است که باید در هر گونه تجزیه و تحلیل عینی از موضوع «بحران ایران» مورد توجه قرار گیرد، موضوعی که با توجه به عدم دسترسی پژوهشگران خارجی به اسناد شوروی نمی‌توانست به اندازه کافی مورد بررسی قرار گیرد. همان گونه که اشاره شد از این بررسی که براساس اسناد آرشیوی شوروی استوار است، چنین مستفاد می‌گردد که مسئله نفت شمال بر کل طرز تفکر شوروی در

گزارش کرد: «به نظر من باید با درخواست دولت ایران مبنی بر مشارکت در کنفرانس لندن مخالفت شود زیرا شورای وزرای خارجه در زمینه دگرگونی موقعیت بعد از جنگ ایران هیچ مسئله‌ای را به بحث نخواهد گذاشت». <sup>۶۶</sup> مولوتف در پاسخ به تامه ۱۹ سپتامبر ارنست بوین، وزیر امور خارجه بریتانیا نه فقط از پیشنهادی مبنی بر خروج پیش از موعد نیروهای متفقین از ایران (به استثنای حوزه‌های نفتی جنوبی آذربایجان) در اواسط دسامبر ۱۹۴۵، حمایت نکرد، بلکه با بحث مسئله فراخوانی نیروها در کنفرانس وزرای خارجه نیز مخالفت کرد.<sup>۶۷</sup> وی تصریح کرد که آتحاد شوروی فقط در همان تاریخی نیروهای خود را فراخواهد خواند که در پیمان سه جانبه ایران و شوروی و بریتانیا در سال ۱۹۴۲ توافق شده بود.

بدین ترتیب رهبری شوروی به‌منظور کسب امتیازهای مورد نظر از دولتهای مرتضی قلی بیات، محسن صدر و ابراهیم حکیمی، تاکتیک به تأخیر انداختن فراخواندن نیروهایش را از ایران در پیش گرفت. پیشنهاد «دیلماسی حزبی» مبنی بر بهره‌برداری از مبارزات انتخاباتی برای ایجاد مجلسی که هواداری بیشتری از شوروی ابراز کند نیز مورد توجه قرار گرفت. بدین ترتیب رهبران شوروی به بریانی و حمایت از یک رشته حرکت‌های آزادی‌بخش ملی! در شمال ایران اقدام کردند که هر یک از سوابق و ابزار بیان خاص خود برخوردار بود. فرماندهی نظامی شوروی برای جلوگیری از نیروهایی که دولت مرکزی برای اعاده نظم در ایالات شوروی اعزام می‌داشت نیز بهانه‌های مختلفی پیدا می‌کرد. تمامی این موارد باعث آن شد که مسئله خروج نیروهای شوروی از ایران برای کلیه طرفین در گیر در «بحران ایران» از اهمیت عاجلی برخوردار گردد. در این میان فعالیت‌هایی که در حول و حوش «دیلماسی حزبی» انجام می‌شد نیز در سیر تحولات بعدی اهمیت خاصی یافت.

## تأسیس فرقه دموکرات

اگر چه ما هنوز به اسناد صورت جلسات پولیت بورو دسترسی نداریم ولی اسناد دایرهٔ سیاست خارجی کمینهٔ مرکزی حزب کمونیست و همچنین اسناد وزارت امور خارجه ییانگ آن می‌باشند که اندیشهٔ تشکیل فرقهٔ دموکرات آذربایجان نخست از جانب رهبری عالی حزب، و به احتمال قوی شخص استالین نشأت گرفت. بیانیهٔ تهران (۱۳۴۳) نشانی بود از مشارکت شخصی استالین در حل و فصل تمامی آن بخش از مسائل روابط خارجی که به

امیدرا بوجود آورده بود که شوروی خواهد توانست منافع و موقعیت‌ژئوستراتیک و اقتصادی خود را در خاورمیانه گسترش دهد. یکی از ملزومات اساسی تحقق رؤیاهای «امپراتوری» کرملین، حضور نیروهای شوروی در شمال ایران بود. واکنش کمیساريای امور خارجه در مقابل درخواست وزیر امور خارجه ایران از سفرای شوروی، بریتانیا و ایالات متحده در ۱۹۴۵ مه مبنی بر عقب‌نشینی نیروهای نظامی آن سه کشور از ایران، کوچکترین ترددی در این زمینه باقی نمی‌گذارد. کافتاً از دارد که «فراخواندن نیروهای شوروی از ایران، ضرور تاً به تقویت ارتعاج در کشور و شکست اجتناب ناپذیر سازمان‌های دموکراتیک منجر خواهد شد... عناصر ارتجاعی و هوادار انگلیس برای املاع نفوذ ما حاصل کارهایمان در ایران از هیچ اقدام و وسیله‌ای مضایقهٔ تغواهند کرد. به همین دلیل است که من تعویق تاریخ خروج نیروهایمان را از ایران و تضمین تحقیق احتمالی اهدافمان را پس از خروج نیروها (در درجهٔ اول از طریق کسب امتیاز نفت، یا حداقل از راه ایجاد یک شرکت مختلط که اکثریت قاطع سهام آن را در اختیار داشته باشیم) مناسب می‌دانم».<sup>۶۸</sup>

از آنجایی که ایالات متحده و بریتانیا در قبال درخواست ایران واکنشی مساعد نشان دادند، دولت شوروی نیز لازم داشت به تهران اطلاع دهد که «آماده آن است که تقاضای دولت ایران را برای خروج پیش از موعد نیروهای متفقین با حسن ظن مورد توجه قرار دهد»<sup>۶۹</sup> پیش‌نوس پاسخ‌های کمیساريای خارجه به تامهٔ مورخ ۳۱ مه سر آرچیبالد کلارک کر، سفیر بریتانیا در مسکو و تامهٔ مورخ ۱۴ ژوئن اول هریمن، سفیر ایالات متحده، که در آن بر سازگاری مواضع شوروی، آمریکا و بریتانیا تأکید شده، در آرشیو محفوظ است.<sup>۷۰</sup> ولی این تامه‌ها هیچ گاه از کمیساريای امور خارجه خارج نشد؛ هنوز یادداشت «در اختیار مولوتف» بر آنها دیده می‌شود. سران سه قدرت بزرگ در کنفرانس پتسدام (۱۷ ژوئیه ۱۹۴۵ - ۲ اوت ۱۹۴۵) توافق کردند که خروج نیروهای متفقین را از تهران آغاز کرده و تصمیم‌های بعدی را به اجلاس شورای وزرای خارجه که قرار بود در سپتامبر ۱۹۴۵ در لندن برگزار شود، موکول نمایند.<sup>۷۱</sup> تا آن زمان نیز موضع مسکو در قبال خروج پیش از موعد نیروهای شوروی از ایران وجه مشخصی یافته بود.

در آستانهٔ کنفرانس وزرای خارجه در لندن، م. سیلین، یکی از اعضای ادارهٔ خاورمیانه کمیساريای امور خارجه به آندره‌ئی ویشنسکی، معاون کمیساريای امور خارجه چنین

خود حق انتخاب نماینده داشته باشد که تقریباً معادل يك سوم نماینده‌گان مجلس شورا خواهد بود.<sup>۳۲</sup>

اگر به خاطر آوریم که چندی پس نماینده‌گان کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی در ایران در ماه‌های آخر جنگ استفاده از انتخابات مجلس را مورد توجه قرار داده بودند، می‌توان نوع خاصی از انتظارات را که با این فعالیت‌های فرقه نیز ارتباط داشت، درک کرد.

در تاریخ نگاری آمریکایی‌ها [از جنگ سرد] در مورد «دست مسکو» در ایجاد فرقه دموکرات آذربایجان سخن بسیار رفته است ولی تاکنون در این موضوع که این اقدام بدون آگاهی قبلی و موافقت حزب تode صورت گرفت و بازتاب منفی‌ای در میان رهبری سیاسی حزب داشت، آگاهی چندانی در دست نبود. از نظر رهبری حزب تode احلال تشکیلات حزب در آذربایجان در پی صدور دستور العمل‌هایی از کرملین و تأسیس فرقه دموکرات آذربایجان با برنامه خود مختاری طلبانه‌اش، یکی از اشتباهات مهم رفقای شوروی بود. از نظر بسیاری از محالف ایرانی این اقدام گام نخست در تجزیه ایران بود و مسئولیت این امر نیز بیش از آنکه از چشم رهبران محلی آذربایجانی نگریسته شود، متوجه رهبران حزب تode بود که شهرت داشت در تبعیت کامل از اتحاد شوروی عمل می‌کنند. در تیجه این اقدام، چنین به نظر می‌آمد که کل نهضت چپ در کشور زیر سوال رفته است. همان‌گونه که در نامه انتقادی کمیته مرکزی حزب تode به کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی خاطر نشان شده است «اگر دشمنان اتحاد جماهیر سوسیالیستی شوروی می‌خواستند نقشه‌ای بروزد آن طرح کنند، هیچ [برنامه‌ای] بهتر از آنکه در حال حاضر در حال صورت گرفتن است نمی‌توانستند بريا کنند.»<sup>۳۳</sup>

## عوارض شتاب

نقش سفارت شوروی در وقایع آذربایجان به روشنی در گزارشی از [آرداشس] آوانسیان، یکی از کسانی که در نگارش نامه فوق الذکر حزب تode به کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی دست داشت، روشن می‌باشد. وی پس از ابراز نگرانی‌هایش به سفير شوروی از بابت اقدام محروم‌اند و عجولانه‌ای که به تأسیس فرقه دموکرات آذربایجان منجر شد، چنین پاسخ گرفت: «البته از لحاظ شوروی حق با شمام است. هرچه می‌گویند درست است. ولی وقت چندانی نداریم. زمان منتظر کسی نمی‌ماند.»<sup>۳۴</sup> یکی از دیگران سفارت در مورد برنامه تأسیس فرقه دموکرات و ایزار تحقق

ایران مربوط می‌شد، و همچنین علاقه‌شیده‌وی به مناطق خاورمیانه و نزدیک که از لحاظ استراتژیک اهمیت بسزایی داشت. اکثر اسناد مهم کمیساريای امور خارجه در مورد ایران، یادداشت‌هایی برخود دارد که مبنی ارسال آنها برای رؤیت استالین و حلقه محدودی از اعضاء پولیت‌بورو است، مانند ملوث، بریا، مالنکف، و میکویان.<sup>۳۵</sup> علاوه بر این، استادی نیز موجود است خطاب به شخص استالین. بر اساس رویه حاکم در مورد اتخاذ تصمیم‌های مهم در زمینه مسائل خارجی، نه فقط تمامی اطلاعات مهم می‌باشد به کرملین ارسال می‌شود، بلکه پیشنهادات و توصیه‌های کمیساريای امور خارجه نیز می‌باشد به تأیید رهبری عالی می‌رسید. برای مثال، ملوتف در پاسخ به نامه سرفمن‌اندی ارتش سرخ که صدور اجازه انها دسته‌هایی را در مزهای شمالی ایران خواستار شده بود، توشت: «من مخالفتی ندارم، ولی کسب موافقت استالین نیز ضروری است.»<sup>۳۶</sup> به عنوان نمونه‌ای دیگر می‌توان به مورد ذیر اشاره کرد: در ۱۰ اوت ۱۹۴۶، دکانوزوف معاون کمیساريای امور خارجه پیش‌نویس سندی را برای ملوتف ارسال داشت که در آن نسبت به تقاضای دولت ایران مبنی بر دریافت غرامات ناشی از جنگ با آلمان، و همچنین تقاضای حق مشارک در کنفرانس‌های صلح لحن مساعدی به کار رفته بود. ملوتف پس از بررسی این سند در ۳۰ اوت به نتایج زیر رسید: «حملایت شود (با تصحیح و تجدیدنظر)» و «برای تأیید به مقامات عالیه تسليم گردد.»<sup>۳۷</sup> البته روش است که «مقامات عالیه» کسی بود جز استالین. وبالآخره آنکه در ۲۵ اوت دکانوزوف متن نهانی این نامه که عبارت «رفیق ملوتف با این پیشنهاد موافق است» را در خود داشت، آماده کرد و برای استالین ارسال داشت.<sup>۳۸</sup> این خود نمونه‌ای بود از سلسه مراتب موجود در چگونگی تصمیم‌گیری در زمینه مسائل سیاست خارجی و میزان استقلال و مسئولیت مقامات عالی رتبه کمیساريای امور خارجه. (نامه استالین به پیشوری که ضمیمه [متن اصلی] این بررسی است، نشان متقن دیگری است دال بر مداخله شخصی استالین در ایجاد یک حزب جدایی خواه در آذربایجان ایران).

خواسته اصلی فرقه دموکرات آذربایجان که در ۶ سپتامبر ۱۹۴۵ برایه تشکیلات ایالتی حزب تode و اتحادیه‌های کارگری آذربایجان تشکیل شد، خود مختاری ملی و فرهنگی بود. مع‌هذا در بیانیه ۷ سپتامبر فرقه که در تبریز منتشر شد به انتخابات مجلس شورای ملی نیز توجه خاصی مبنی‌شده بود. در این بیانیه، فرقه دموکرات و عده داده بود خواهد کوشید که آذربایجان به تناسب جمعیت

اداری از سفیر نیز بالاتر باشد.<sup>۳۷</sup> این خود نمونه‌ای است از یک «دیپلماسی حزبی» آرمانی که در مقابله با مسائلی چون نارسایی ملاحظات ایدئولوژیک و دیپلماتیک و یا چگونگی حفاظت از منافع ملی خود حزب توده، چندان نامعقول نیز به نظر نمی‌آمد.

در آخر حتی مخبر کمیته مرکزی [حزب کمونیست شوروی] نیز مجبور شد اذعان دارد که تشکیل فرقهٔ دموکرات آذربایجان از سازماندهی نامناسبی برخوردار بوده است. وی در گزارش مورخ ۱۱ اکتبر ۱۹۴۵ خودنوشت: «اکنون باطمینان خاطر می‌توان گفت که فکر خوب تأسیس فرقهٔ دموکرات آذربایجان از سوی فعالین حزبی‌ما که هیجانات و آشفتگی‌های بیهوده‌ای را وارد کار کردند، به نحو بدی تدارک و اجر اشد.»<sup>۳۸</sup>

با این حال، همان تاکتیک‌هایی که در مسکو معین شده بود ادامه یافت. تختست می‌باشد حزب توده که نوعی مقاومت غیرمنتظره از خود نشان داده بود، تحت فشار قرار گیرد. این سیاست فشار موفق افتاد. حزب توده در نامهٔ بعدی اش به کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی نه فقط فرقهٔ دموکرات آذربایجان را «ضروری» دانست بلکه قول داد که «رهنمودهای حزب کمونیست را در هر مورد و برای همیشه دنبال کنند».»<sup>۳۹</sup>

سیاست شوروی در آذربایجان ایران گذشته از فراهم آوردن امکان اعمال نفوذ در ترکیب مجلس شورای ملی چه اهداف دیگری را دنبال می‌کرد؟ اگر چه تأسیس فرقهٔ دموکرات آذربایجان و فعالیت‌های آن ماهیّت جداطلبانه آشکاری داشت، ولی بعيد به نظر می‌آید که در آن بر هر رهبری شوروی به تحری کوتاه‌بینانه قصد تجزیه ایران را داشته باشد.

کامل‌أروشن بود که اگر آذربایجان ایران که از لحاظ قومی با آذربایجان شوروی پیوند داشت، به خود مختاری دست می‌یافت، تفویذ سیاسی شوروی در ایران و خاور نزدیک و میانه به نحو چشمگیری افزایش می‌یافت. با این حال دیپلماسی شوروی هم در باکو و هم در تبریز سعی داشت که از بروز هرگونه برداشت ناسیونالیست‌ها مبنی بر تلقی آذربایجان ایران به عنوان بخشی احتمالی از قلمرو اتحاد شوروی، جلوگیری کند. حتی پیش از بروز وقایع آذربایجان، کافtar اذده در اشاره به برخی از مقالات منتشر شده در جراید آذربایجانی، به مولوتف نوشت: «اگر چه مابه تبلیغ اندیشهٔ خصوصیات مشترک ملی میان مردم آذربایجان ایران و شوروی علاقمند هستیم و لی به نظر من نامگذاری مجدد آذربایجان ایران به آذربایجان جنوبی نامعقول بوده و

این برنامه اطلاعاتی در اختیار رهبران حزب توده قرار داد؛ در صورت به تعویق افتادن انتخابات سراسری، لازم می‌شد که برای انتخاب نمایندگان مناطق شمالی انتخابات جداگانه‌ای صورت گیرد. قرار بر آن بود که در صورت امتناع مقامات تهران از شناسایی رسمي این انتخابات، شمال تحت اقتدار دموکراتیک! در آید، در این راه نیز از فرقهٔ دموکرات آذربایجان استفاده می‌شد. همین کارمند سفارت گزارش کرد که همهٔ چیز باشد در عرض شش ماه صورت پذیرد. «در غیر این صورت مامی توافق در حالی که آنها در مورد نظام دموکراتیک آخرین تصمیم‌هارا اتخاذ می‌کنند، به بهانه‌های مختلف (برای خروج نیروها) اندکی صبر کنیم.»<sup>۴۰</sup> این واقع امر بود که فقط برای طراحان این خطمشی و مجریان بلافضل آن روشن بود.

ولی به رغم تمامی فعالیت‌های سفارت شوروی در تهران برای اجرای دستورالعمل‌های واصله از مسکو، در این دورهٔ حساس نقش تعیین کننده را «دیپلماسی حزبی» ایفا کرد. در گزارش‌های سفارت و نامه‌های او انسیان، معمولاً به رفیق باقراف نامی اشاره می‌شود. م باقراف دیسر کمیتهٔ مرکزی حزب کمونیست آذربایجان و از مقام بالایی برخوردار بود و مسئولیّت اعمال موقیّت آمیز خطمشی شوروی را در آذربایجان ایران بر عهده داشت. گزارش‌های او که مستقیماً به دوچهراً اصلی سیاست خارجی شوروی یعنی استالین و مولوتف ارسال می‌شد، در آرشیوهای وزارت امور خارجه محفوظ است.

این نکته را نیز باید خاطر شان ساخت که رهبران حزب توده که دست پروردهٔ کمینترن بودند بیشتر ترجیح می‌دادند که با مقامات منصب حزب کمونیست شوروی طرف باشند تا دیبلمات‌های شوروی مستقر در تهران. در نامهٔ فوق الذکر حزب توده و همچنین گزارش اونسیان به صورت موکدی در خواست شده که نمایندگانی از سوی کمیتهٔ مرکزی حزب کمونیست شوروی به ایران اعزام شوند که شخصاً تصحیح امور را عهده دار گردند. اونسیان حتی در گزارش خود در توضیح علل «ناتوانی کارمندان سفارت در هدایت نهضت اجتماعی کشور» تحلیل مفصلی نیز ارائه کرد.<sup>۴۱</sup> استدلال اصلی این بحث بر آن قرار داشت که حوزهٔ وظایف دیبلمات‌ها با فعالیت‌های حزبی تابع چندانی ندارد. به عقیلۀ این رهبر حزب توده فقط مولوتف و ویشنیسکی بودند که به رغم مقام و موقعیّت دیپلماتیک خود، در چارچوب منافع حزب می‌اندیشیدند. لهذا پیشنهاد کرد که نمایندهٔ ویژه‌ای از کمیتهٔ مرکزی احزاب کمونیست شوروی از سفارت مستقر شود که از لحاظ سلسه‌مراتب

خطر آن را دارد که عواقب ناخواسته‌ای را به دنبال داشته باشد. تردیدی نیست که چنین اقدامی می‌تواند از سوی انگلیسی‌ها، سعودی‌ها و دیگر عناصر ارتجاعی در فعالیت‌های ضد شوروی آنها در ایران مورد استفاده قرار گیرد. به همین دلیل توصیه می‌کنم که ضرورت دارد نامگذاری مزبور رد شود.<sup>۴۶</sup> علاوه بر این، منافع درازمدت شوروی در خاور نزدیک و میانه نیز نمی‌توانست با چنین برنامه‌هایی همخوانی داشته باشد. رهبری شوروی اگرچه برای تحت فشار قرار دادن دولت ایران از ابزارهای مختلفی استفاده می‌کرد - از جمله سیاستی که در آذربایجان ایران در پیش گرفته بود - ولی در نهایت حفظ روابط حسن همچواری با ایران را مهم می‌دانست. با آنکه نویسنده تو انتست به سند بسیار جالبی دست یابید که ظاهرآ در آن به مولوتف توصیه شده از نامزدی ایران به عنوان عضو موقت شورای امنیت [سازمان ملل] حمایت شود، ولی در تأیید این پیشنهاد از عباراتی چون «ایران و اتحاد جماهیر سوسیالیستی شوروی همسایه یکدیگر بوده» و «ایران حتی می‌تواند از ترکیه و مصر نیز برای مامناسب تر باشد» استفاده شده است.<sup>۴۷</sup>

## در همیروبا رویی

همزمان با وقایع آذربایجان و براساس برنامه‌ای مشابه، در کردستان ایران نیز یک نهضت رهایی بخش ملی<sup>۴۸</sup> برپا شد. متن تلگراف صادره از باقراف به کمیساريای امور خارجه خود به روشی گویای کم و کیف کار است: «رقای ما بار دیگر به مقاضی محمد هشدار دادند که باید از دستور العمل‌هایی که قبل‌آب او داده شده تخطی نکند و از هر گونه اقدامی بر ضد نیروهای ایرانی خودداری ورزد تا آنها به آغاز جنگ بر ضد کردها تحریک نشوند». مکاتبات جاری میان وزارت امور خارجه ایران و کمیساريای امور خارجه شوروی بیانگر آن است که نظر به تحولاتی که در ولایات شمالی ایران جریان داشت روابط دو کشور در نوامبر ۱۹۴۵ به نحو فزاینده‌ای پیچیده تر شده بود.<sup>۴۹</sup> مقامات ایرانی به نحوی به مراتب موکدتر از ماههای سیتمامیر و اکتبر گذشته اصرار داشتند که فرماندهی نیروهای شوروی با اعزام قوای امدادی دولتی برای تقویت نیروهای موجود به شمال کشور موافقت کند.

سفارت شوروی در تهران اطلاع داشت که دولت ابراهیم حکیمی به نحوی جدی این فکر را سپک - سنگین می‌کند که برای مذاکره با شوروی یک هیئت سه نفره (که قوام‌السلطنه را نیز در بین داشت) به مسکو اعزام دارد.<sup>۵۰</sup> در یادداشتی از سوی بخش خاور میانه کمیساريای امور خارجه

شوری در معرفی قوام‌السلطنه نوشته شده بود که: «لوی در حال حاضر موضعی در قبال انگلیسی‌ها دارد. او خواهان تقویت روابط ایران و شوروی است». <sup>۵۱</sup> برای کرملین که تشکیل یک دولت شوروی خواهار در تهران، مهم تلقی می‌کرد قوام‌السلطنه در مقایسه با حکیمی به مراتب ارجح بود، بهویژه آنکه چنان که در بیوگرافی حکیم‌الملک آمده بود وی در گذشته عضو دولتی بود که در ۱۹۱۹ نسبت به قلمرو روسیه یک رئیسخواسته‌های ارضی عنوان کرد بود.

مع‌هذا پس از ارسال نامه‌ای از سوی دولت آمریکا در ۲۳ نوامبر ۱۹۴۵ خطاب به اتحاد شوروی و بریتانیا که در آن پیشنهاد شده بود که نیروهای متفقین تاول ژانویه ۱۹۴۶ از ایران خارج شوند، دولت ایران تصمیم گرفت که سفر [هیئت مزبور] را به مسکو «تا خاتمه یافتن بحران جاری» به تعویق افکند. این موضوع از برداشت مساعد مقامات ایرانی از این نامه که در مذاکرات اشان با دیبلمات‌های آمریکایی عنوان شد، پمروشنی دیده می‌شود.<sup>۵۲</sup>

دلایلی را نیز که دولت شوروی در توضیح مخالفتش با اعزام قوای تقویتی ایران به آذربایجان عنوان کرده است، نمی‌توان دلایلی دانست که طرفین را به مذاکرات مستقابل تشویق کنند. در یادداشت ۲۶ نوامبر کمیساريای امور خارجه شوروی به تهران، نوعی تهدید مشاهده می‌شود: در این یادداشت تأکید شده بود که اعزام هر گونه قوای تقویتی به شمال ایران امکان دارد به نا آرامی‌هایی منجر شده «و باعث خونریزی گردد که در نتیجه دولت شوروی و ادار شود برای تأمین ظم و امنیت پادگان‌ها بیش قوای اضافی به ایران بیاورد».<sup>۵۳</sup>

به همین ترتیب دولت شوروی در ۲۹ نوامبر ۱۹۴۵ در پاسخ به نامه مورخ ۲۳ نوامبر برتر، وزیر امور خارجه ایالات متحده که توسط هریمن سفیر آمریکا در شوروی تسلیم مقامات مسکو شده بود، خاطرنشان ساخت که ورود نیروهای جدید ایرانی به مناطق شمالی کشور را پدیده مثبتی ارزیابی نخواهد کرد، چرا که این اقدام باعث تشدید نا آرامی و موجب خونریزی خواهد شد که در نتیجه «دولت شوروی مجبور خواهد شد نیروهای تکمیلی خود را اورد ایران کند». <sup>۵۴</sup> هنگامی که کر سفیر بریتانیا در مسکو در ۲۵ نوامبر طی تسلیم یادداشتی به مقامات شوروی نسبت به اقدام فرماندهی شوروی در ۱۸ نوامبر در ممانعت از اعزام نیروهای نظامی ایران به مناطق شمالی کشور از قزوین به آن طرف، ابراز نگرانی کرد، دکاز و نُف پاسخ مشابه عنوان کرد. دولت شوروی در توجیه علل عدم موافقت خود با پیشنهاد آمریکا مبنی بر فراخوانی زودتر از موعد قوایشان از

نیروهای شوروی از ایران مربوط می‌شود یا از هرگونه تعهد جدیدی اجتناب کنیم و یا «امتیازهای مشخصی گرفتند و با خروج نیروهای شوروی از ایران در اسرع وقت ممکن موافقت کنیم.<sup>۵۵</sup>

مشاوران مولوتف همچنین توصیه کردند که با هرگونه پیشنهاد احتمالی از سوی بولن و برنس مبنی بر اعزام قوای جدید ایرانی به آذربایجان و یا اعزام یک کمیسیون ویژه از طرف متفقین به ایران برای بررسی وضعیت مخالفت شود، چرا که «مداخله در امور داخلی ایران» محسوب می‌شد.<sup>۵۶</sup> استدلال‌هایی که در ۱۳-۱۵ دسامبر در پیش‌نویس تصمیم‌های کنفرانس مسکو در مورد «مسئله خروج نیروهای متفقین» و «در زمینه حادث شمال ایران» عنوان شده بود دقیقاً همانی بود که در یادداشت تسلیم شده به مولوتف آمد.<sup>۵۷</sup>

با توجه به تشن موجود، کشمکش بعدی مولوتف و بولن بر سر انضمام یا عدم انضمام موضوع ایران در دستور کار کنفرانس، پذیده دور از انتظاری نبود.<sup>۵۸</sup> برنس اصولاً با طرح مبحث خروج نیروهای آمریکایی از چین مخالفتی نداشت و در خلال مناقشه جاری در مورد تعیین دستور کار کنفرانس نیز بیشتر سعی داشت آراء رؤسای هیئت‌های نمایندگی شوروی و بریتانیا را به هم تزدیک کند. در واقع وی در خلال رویارویی‌های بعدی بر سر مسئله ایران نیز رؤیه مشابهی در پیش گرفت. در مجموع موضوع برنس با مواضع وزارت خارجه آمریکا در مورد «مبحث ایران» به گونه‌ای که در پیشنهادات دفتر امور خاور تزدیک و آفریقا [وزارت خارجه] مطرح شده بود، در تعارض نبود.<sup>۵۹</sup>

در نخستین بحثی که در کنفرانس وزرای خارجه در مسکو (۱۶-۲۶ دسامبر ۱۹۴۶) در زمینه ایران پیش آمد، طرفین توافق کردند که طرح این موضوع در نشست‌های بعدی به سطحی غیررسمی محلود بماند.<sup>۶۰</sup> گذشته از دیدارهای برنس و بولن با استالین در ۱۹ و ۲۳ دسامبر، موضوع ایران در یکی از نشست‌های بسته کنفرانس در ۲۴ دسامبر نیز مطرح شد. رئیس هیئت نمایندگی بریتانیا به نحوی که بیانگر آن بود که وعده‌ای را که به استالین داده است برآورده می‌کند، پیش‌نویس «موضوع صلاحیت کمیسیون سه‌جانبه در مورد مسئله ایران» را ارائه داد. می‌دانیم که برنس تبصره مهمی را که به حضور نیروهای خارجی در قلمرو ایران مربوط می‌شد بر پیش‌نویس یادداشتی که در اصل از سوی سر بریلوبولد سفیر بریتانیا در ایران عنوان شده بود، افزود.<sup>۶۱</sup>

ایران، بر موارد زیر تأکید داشت: ۱- پیمان سه‌جانبه ایران و شوروی و بریتانیا در سال ۱۹۴۲؛ ۲- حق «وارد شدن قوای شوروی به قلمرو ایران براساس معاہده ۲۶ فوریه ۱۹۲۱ ایران و شوروی»؛ ۳- توافق حاصله میان بولن و مولوتف در کنفرانس سپتامبر ۱۹۴۵ وزرای خارجه متفقین در لندن؛ و ۴- آنکه دولت بریتانیا در یادداشت مورخ ۲۵ نوامبر خود «موضوع فرآخوانی نیروهای شوروی را از ایران مطرح نمی‌کند».<sup>۵۰</sup>

## کنفرانس مسکو

یادداشت ۲۶ نوامبر شوروی دولت ایران را تشویق کرد که در عین در نظر داشتن امکان مذاکرات متقابل با اتحاد شوروی و برای طرح دعوا اش در سطحی غیررسمی در سازمان ملل نیز مترصد فرست باشد.<sup>۵۱</sup> از یادداشت‌های مورخ ۱۳ و ۱۴ دسامبر ۱۹۴۵ وزارت امور خارجه ایران چنین برمی‌آید که مقامات تهران نسبت به کنفرانس وزرای خارجه سه دولت که قرار بود در آینده تزدیک در مسکو تشکیل شود، امید فراوان داشته و حتی قصد داشتند در آن شرکت کنند.<sup>۵۲</sup>

این کنفرانس که بار دیگر وزرای خارجه شوروی، آمریکا و بریتانیا را گرد آورد، نقطه عطف دیگری شد در تشدید «بحran ایران». مسئله ایران در دستور کار کنفرانس قرار نداشت ولی چنین عنوان شده بود که مسئله مزبور می‌تواند به صورتی غیررسمی مطرح گردد. در ۲۵ نوامبر از اعضاء بخش خاورمیانه [کمیسیاریای خارجه شوروی] خواسته شد که در مورد خروج نیروهای متفقین از ایران پرونده‌ای تهیه کنند.<sup>۵۳</sup> چندی بعدم سیلین دستور یافت که مدارک مربوط به ایران را تا اویل دسامبر حاضر کند.<sup>۵۴</sup> بررسی مدارک مزبور بیانگر آن است که پیشنهادات مشاوران دیبلماتیک مولوتف لحن شدیدی داشت. در این یادداشت کمیسیاریای امور خارجه پیشنهادات زیر نیز ملاحظه می‌شد:

۱- حذف مسئله خروج نیروهای متفقین از ایران از دستور کار کنفرانس سه وزیر خارجه، در صورت عدم پذیرش پیشنهاد مامبنی بر انضمام مسئله خروج نیروهای آمریکا و انگلیس از چین و یونان از سوی آمریکایی‌ها و انگلیسی‌ها.

۲- در صورتی که مسئله خروج نیروهای متفقین از ایران در هر حال مورد بحث قرار گیرد مامنی توافق با توجه به مواضع برنس و بولن در مورد خروج نیروهای آمریکا و انگلیس از چین و یونان، تا آنجایی که به موضوع خروج

## قاطعیت آمریکا یا کیاست قوام‌السلطنه؟

این دیدگاه رایج در تاریخ‌نگاری آمریکامینی بر آنکه اتحاد شوروی در پی موضع قاطع ایالات متحده در سازمان ملل و اداره فراخوانی نیروهایش از ایران شد از جمله مواردی است که دقت و درستی آن فقط هنگامی می‌تواند مورداً زیابی قرار گیرد که استاد بیشتری از آرشیوهای وزارت خارجه شوروی در دسترس پژوهشگران قرار گیرد. لاقل تالیف مرحله از کار، برداشت نگارنده از مقادیر استنادی که در زمینه روابط ایران و شوروی پس از تشکیل کایenne قوام‌السلطنه در ۲۷ ژانویه ۱۹۴۶ ملاحظه کرده، بر آن است که در این زمینه بیشتر امتیازات و توافق‌های ایران و شوروی در زمان کایenne قوام‌السلطنه اهمیت تعیین کننده‌ای داشت تا فشار آمریکایی‌ها در سازمان ملل.<sup>۶۰</sup> در پی تسلیم نامه هیئت نمایندگی ایران به شورای امنیت در ۱۹ ژانویه ۱۹۴۶، تمامی مساعی دیپلماتیک شوروی در مجمع عمومی سازمان ملل صرف آن شد که باز دیگر موضوع ایران را به حوزه روابط متقابل [ایران و شوروی] بازگرداند. در ۳۰ ژانویه، در همان اجلاس شورای امنیت که مصوبه معروف ایران را تصویب کرد، بالاخره هیئت ایران تمایل خود را برای آغاز روندمذاکرات ابراز کرد.

وضعیت آذربایجان و موضوع فراخوانی نیروهای شوروی از ایران از مباحثت عمدۀ‌ای بود که خلال مذاکرات پیچیده هیئت اعزامی ایران به مسکو در فاصله ۱۹ فوریه تا ۵ مارس مطرح شد، ولی در رای تمام این مباحثت مسئله اساسی برای دولت شوروی دسترسی به نفت شمال ایران بود. فراز و نشیب‌های مذاکرات جاری در این زمینه در اسناد آرشیوی نسایان است: یادداشت مورخ ۲۸ فوریه [شوری] به قوام‌السلطنه از اهمیت خاصی برخوردار است. در این یادداشت آمده است که در ۲۵ فوریه دولت شوروی «با صرفظر کردن از منافع خود و با اعطای امتیاز به طرف ایرانی» پذیرفت که به جای درخواست امتیاز نفت، درخواست تأسیس یک شرکت مختلط نفت ایران و شوروی را که ۵۱ درصد سهام آن به مسکو و ۴۹ درصد دیگر سهامش به ایران تعلق داشته باشد، پیشنهاد کند. از نظر رهبری شوروی، امتناع هیئت اعزامی ایران از پذیرش این پیشنهاد چنان‌که در نامه ۲۶ فوریه ملاحظه می‌شد. نشانی بود از بی‌علاقگی آنها به رعایت «منافع اتحاد جماهیر سوسیالیستی شوروی» و «تبیض» در قبال آن. این بخش از یادداشت مورد بحث با تهدید شدیدی پایان می‌یابد: «بین‌نویسیله کمیسر خلق در امور خارجه اعلام می‌دارد که پس از گزارش به نخست وزیر وی. آی. استالین تصمیم

در نشست ۲۵ دسامبر کنفرانس در مورد این بخش از پیش‌نویس یادداشت مذکور بحث حادی در گرفت. هنگامی که هیئت نمایندگی شوروی پیشنهاد کرد که عبارت «تسهیل خروج هر چه سریعتر نیروهای متفقین»<sup>۶۱</sup> به «خروج نیروهای متفقین در حداقل زمان ممکن» تغییر کند<sup>۶۲</sup> بین و برتر هیچ کدام از ابهام نهفته در این عبارت راضی نبودند. مولوتف در پاسخ به پرسش مستقیم بین مبنی بر آنکه آیا «شما با تعیین ۲ مارس [۱۹۴۶] به عنوان تاریخ خروج نیروهای متفق نیستید؟» پاسخ داد که «ما با این مساقط نیستم».<sup>۶۳</sup> رئیس هیئت نمایندگی شوروی در توجیه این گفته خود به شرایط پیچیده‌زمستانی اشاره کرد که چندان متقاعد کننده نبود. برگ آخر مولوتف پیشنهاد ارجاع این مسئله به کمیسیون سه‌جانبه‌ای بود که هنوز تشکیل نشده بود و همچنین اینکه با توجه به عدم حضور نمایندگان، موضوع به تعویق افتد.<sup>۶۴</sup>

بالاخره در نشست ۲۶ دسامبر مولوتف موضوع خود را آشکار ساخت. وی پس از پذیرش پیشنهاد بین مبنی بر طرح مسئله ایران، خاطرنشان ساخت «هیچ کاری در مورد ایران نمی‌توان کرد»، آن‌هم به این دلیل ساده که «ایرانی‌ها اینجا نیستند و ما بین آنها هیچ کاری نمی‌توانیم انجام دهیم».<sup>۶۵</sup> بین که همانند برتر پس از گفتگو با استالین هنوز توهی در سر داشت، صریحاً بر سید: «آیا درست برداشت می‌کنم که دولت شوروی اینکه امکان آن را ندارد که در این مورد به توافقی دست یابد؟»<sup>۶۶</sup> او هیچ گاه پاسخی دریافت نداشت ولی با توجه به استنادی که در آستانه کنفرانس مسکو در کمیسیون امور خارجه تهیه شد، می‌توان به این تیجه رسید که مولوتف دقیقاً بر اساس ترتیباتی عمل کرده بود که قبلًاً معین شده بود: هیئت نمایندگی شوروی برای تضمین آنکه حداقل در مورد مسئله ایران کنفرانس مسکو به تیجه‌ای نرسد، در گیر یک «بازی» دیپلماتیک بود. عامل زمان، هم برای حکومت فرقهٔ دموکرات در آذربایجان اهمیت تعیین کننده‌ای داشت و هم از لحاظ تأمین اهداف اقتصادی و سیاسی شوروی در ایران. در پی اصرار مولوتف، که با مقاومت برتر نیز روپرتو نشد، موضوع ایران از بیانیه کنفرانس مسکو حذف شد.<sup>۶۷</sup>

ناتوانی کنفرانس مسکو در حل و فصل مسئله ایران موجب آن شد که تهران از فرصت استفاده کرده و این موضوع را در سازمان ملل طرح کند و بدین ترتیب این موضوع را که تا به حال در چارچوب یک بحران سیاسی داخلی محدود بود، ماهیّتی بین‌المللی بخشدید.

داشت.<sup>۷۲</sup> ولی لحن سخشن متفاوت از پیش بود. وی در<sup>۴</sup> مارس به کرملین اطمینان داد که هدف «دولت کنونی ایران تقویت روابط صادقانه و مشفقاته بین ایران و اتحاد جماهیر سوسیالیستی سوری است». قوام‌السلطنه با طرح مجدد موضوع نفت، امکان نوعی توافق را مطرح ساخت: «اگر دولت سوری موضع مرا در قبال فرآخوانی قوای نیروهای سوری از ایران و مسئله آذربایجان پیدا نماید، پس از بازگشت به ایران برای پذیرش تمام شرایط مربوط به تأسیس این شرکت [مخالطه نفت ایران و سوری] و ارائه پیش‌نویس طرح لازم برای تصویب در مجلس وقت کافی خواهم داشت.»<sup>۷۳</sup>

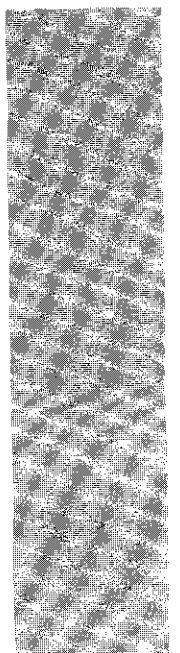
### موضع دوستانه

نسبت به پیشنهادهای جدید قوام‌السلطنه واکنش رسمی ای ابراز نشد. ولی از پیش‌نویس پاسخ به اعتراضی<sup>۳</sup> مارس دولت ایران و موارد افزوده شده بر یادداشت‌های<sup>۲۵</sup> ۲۸ و فوریه دولت سوری چنین برمی‌آید که دولت سوری اعتقاد داشت که ثبات وضع در آذربایجان ایران؛ موضع دوستانه دولت ایران نسبت به اتحاد شوروی، و اتخاذ تصمیمی در مورد دسترس به نفت شمال ایران مواردی بود که می‌توانست مبنای یک توافق احتمالی را فراهم سازد.<sup>۷۴</sup> البته دولت سوری می‌توانست از بابت درگیری‌های مسلحه‌ای که در صورت عقب‌نشینی قوای سوری امکان داشت در آذربایجان ایران - یعنی در جوار سوری - یاد امتداد مرزهای ایران و ترکیه که اینک تحت مراقبت نیروهای سوری قرار داشت، روی دهد، نگران باشد ولی به سختی می‌توان تعویق فرآخوانی نیروهای سوری و ورود واحدها و تجهیزات جدید نظامی را جز یک تلاش دیگر در تحت فشار قرار دادن ایران و نمایش قدرت، چیز دیگری تعبیر کرد.<sup>۷۵</sup> آشکار است که امتناع دولت سوری از فرآخوانی تمامی نیروهای از ایران به روند نزدیکی پیش از پیش ایالات متحده و بریتانیا در یک اتحاد ضد سوری شتاب پیشتری بخشید. در ۵ مارس، یعنی در آخرین روز اقامت هیئت اعزامی ایران در مسکو و آخرین دیدار آنها با استالین، وینستون چرچیل سخنرانی معروف خود را در فولتون می‌سوری ابراد کرد، اعلام داشت بر اروپای تحت اشغال شوروی «یک پرده آهنین» فرود آمده است. مضامین ضد سوری نهفته در این سخنرانی و دعوت وی به یک ائتلاف آمریکایی- انگلیسی، تا حدود بسیاری از اقدامات اخیر شوروی در ایران تأثیر گرفته بود.علاوه بر این، عملکرد شوروی در ایران که بهره‌برداری از عامل «تهدید نظامی» را نیز در خود داشت، از جمله عواملی بود که در شکل دادن به دیدگاه جهانی ایالات متحده در سال‌های

گرفته شد که پیشنهاد بینایینی طرف شوروی را مسترد داشته و به پیشنهاد رسمی ای رجعت شود که در ۱۹۴۴ در زمینه کسب یک امتیاز نفت در شمال ایران با شرایط مشابه امتیاز نفت انگلیس در جنوب ایران، مطرح شده بود.<sup>۷۶</sup> یکی دیگر از مواردی که در این سند ملاحظه می‌شود ربط موضوع تداوم حضور نیروهای شوروی در ایران با موضوع امتناع ایرانیان در اعطای امتیاز نفت است. گذشته از اشارات سند مزبور به این امر که در کنفرانس صلح پاریس ۱۹۱۹ برخی از عناصر فاسیونالیست ایرانی در عرصه قلمرو شوروی، برخی مطالبات ارضی عنوان کردند، این نکته نیز خاطرنشان شده بود که مقامات ایرانی سعی داشته‌اند در سال‌های دهه ۱۹۲۰ و ۱۹۳۰ نیز در حوزه‌های مرزی جنوب باکو به دولت‌های خارجی امتیازات نقیص اعطای کنند. در این یادداشت آمده بود که «تمامی این موارد نشان دهنده آن است که محافل حاکمه ایران نسبت به اتحاد جماهیر سوسیالیستی سوری نیات خصم‌مانه داشته و آماده‌اند که در صورت فراهم آمدن فرصت لازم به منافع اتحاد جماهیر سوسیالیستی سوری لطمه زده و حوزه‌های نفتی آذربایجان و ترکمنستان شوروی را در مخاطره قرار دهند.»<sup>۷۷</sup> البته بعيد به نظر می‌آید که رهبران شوروی که از قوایی نیرومند برخوردار بودند، واقعاً تعارض و تجلوی را از سوی ایران محتمل می‌دانستند ولی چنین به نظر می‌آید که آنها امکان بهره‌برداری بریتانیا و آمریکا از حوزه‌های نفتی ایران در جوار مرزهای سوری را به عنوان تهدیدی واقعی نسبت به منافع ملی سوری تلقی می‌کردند، منافعی که با منافع ژئوپلیتیکی تاریخی روسیه ارتباط تنگاتنگی داشت. از این رو از نظر دولت سوری کسب امتیاز نفت شمال ایران تضمین مهمی بر امنیت مناطق جنوبی کشور محسوب می‌شد. علاوه بر این، شوروی اگر می‌توانست به نحوی دلخواه خود موضوع نفت را فیصله دهد، در راسته دیرینه‌اش با بریتانیا برای کسب نفوذ سیاسی در ایران نیز از موقعیت مناسبی برخوردار می‌شد.

پیش از آنکه قوام‌السلطنه به یادداشت شوروی پاسخ دهد، رادیو روزنامه‌ها گزارش کردند که آژانس خبری تاس اعلام داشته است که اتحاد شوروی از دوم مارس فقط بخشی از نیروهایش را از مناطق «بالتسبه بالشات» ایران فرآخواه دخواهد. آمریکا فرآخوانی نیروهایش را تا اول ژانویه به پایان رساند و بریتانیا نیز احضار نیروهایش را تا ادم مارس کامل کرد.

در ۳ مارس قوام‌السلطنه طی ارسال یادداشتی، اعتراض شدید خود را نسبت به تصمیم دولت شوروی ایران



بعد از جنگ در زمینه سیاست خارجی و رویکردش نسبت به شوروی «از موضع قدرت» نقش مهمی داشت. این مسئله امر دگرگون سازی افکار عمومی را در آمریکای آن روزگار که گذشته از گرایش‌های انتراپلیانه، نسبت به متعدد سابق خود در جنگ با هیتلر نیز حسن ظن داشت، برای حکومت تروم من تسهیل کرد.

بر اساس توافق مسکو، قرار بر آن شد که مذاکرات بعدی ایران و شوروی در تهران، و با حضور ایوان سادچیکف سفیر جدید شوروی در ایران صورت پذیرد. در کمیساريای امور خارجه در مورد مسائل نفت ایران و خروج نیروهای شوروی پیش نویس نامه‌های محظمانه‌ای تهیه شد که می‌باشد در مذاکرات قوام‌السلطنه و سادچیکف مورد استفاده قرار گیرد. در پادشاهی مولوتف بر این اسناد که برای استالین فرستاده شدند، خاطرنشان شده بود که این نامه‌ها در ۱۸ مارس، یعنی در زمان حرکت سادچیکف به تهران، به وی تسلیم شده‌اند.<sup>۷۶</sup>

می‌دانیم که در همین روز دولت ایران بار دیگر به سازمان ملل شکایت برد. البته نمی‌دانیم که آیا این مسئله اعزام سادچیکف را به تهران تسریع کرده باشد ولی آنچه روشن است این است که دولت شوروی پیش از آنکه این موضوع در سازمان ملل به بحث گذاشته شود، مدارکی را آماده کرده بود که میان آمادگی آنها برای فراخوانی نیروها در مقابل تأسیس یک شرکت مختلط نفت بود. و این داده، نظریه رایج که این موضع سرسریت‌انه آمریکا در شورای امنیت بود که اتحاد شوروی را به فراخوانی نیروهای از ایران و ادلر ساخت زیر سؤال می‌برد. با این حال احتمال آنکه موضع آمریکا در واداشتن شوروی به تشدید فعالیت‌هایش در زمینه مذاکره با ایران و تعديل خواسته‌های او لیکن، مؤثر بوده باشد، دور از ذهن نیست. در دستور العمل کمیساريای امور خارجه به سادچیکف در مورد تحویل ابلاغ نامه مربوط به فراخوانی نیروهای شوروی، خاطرنشان شده بود که: «باید در روز تبادل نامه‌های مربوط به یک شرکت نفت مختلط ایران و شوروی به قوام تسلیم گردد».<sup>۷۷</sup>

در واقع موضع فراخواندن تمامی نیروهای شوروی از ایران رسمی‌در ۲۴ مارس اعلام شد، ولی هیچ گاه نامه‌ای بیز تبادل نشد. در این روز، سفیر شوروی فقط پیش نویس نامه‌ای را به قوام‌السلطنه تسلیم کرد که وی می‌باشد پیش از کسب توافق طرفین آن را به طرف شوروی عوتد دهد. این پیش نویس پیشنهادی حاوی موافقت شاه با تأسیس یک شرکت مختلط نفت ایران و شوروی، مطابق با شرایط مورد نظر شوروی بود.<sup>۷۸</sup> هیئت دولت ایران پیش نویس کمیساريای امور خارجه را به عنوان مبنای برای توافق آتش به تصویب رساند. آنچه هنوز تعیین نشده بود، تاریخ

## پایان بحوار

خروج نیروهای شوروی از ایران وضعیت فرقه دموکرات آذربایجان را پیچیده کرد. در ۹ مه ۱۹۴۶ استالین برای پیش‌میری که تصور می‌کرد در این اقدام شوروی «فریب» خورده است، یک نامه شخصی ارسال داشت. این سند جالب توجه که متن کامل آن ضمیمه این بررسی است، جواب گوناگونی از بحران مزبور را روش می‌کند: نقش آذربایجان ایران در خطمشی شوروی، تاکتیک‌های مسکو در مقابل دولت قوام‌السلطنه، و موضع استالین نسبت به انگلستان و ایالات متحده. در درجه اول آشکار می‌شود که

ضعف تاریجی مواضع بریتانیا و افزایش حاصله در میزان نفوذ آمریکایی‌ها منعکس شده است. علاوه بر این، عوامل کمیتهٔ مرکزی احزاب کمونیست شوروی [براین بلور] بودند که این سفارت آمریکا در تهران بود که پس از بررسی وضعیت آذربایجان و امکان مداخله نظامی شوروی در آن منطقه، زمان مناسب برای اعزام قوا دلت را پیشنهاد کرده و تدارکات نظامی لازم را نیز فراهم آورده بود.<sup>۸۶</sup> در این گزارش‌ها موازنۀ متغیر نیروهای در کشور، و بهمین ترتیب منطقه، به نحوی دقیق منعکس شده بود: پس از ورود نیروهای دولتی به آذربایجان در ۱۱ دسامبر ۱۹۴۶، فرقۀ دموکرات سرکوب شد و نهضت مشابهی که در کردستان جریان داشت به همان سرنوشت دچار گشت. دورۀ جدید مجلس شورای ملی که در اواسط زوئیه ۱۹۴۷ تشکیل شد از تایید طرح تأسیس شرکت نفت مختلط ایران و شوروی امتناع ورزید.

«بحران ایران» عواقب ژئوپولیتیک اجتناب‌نایابدیری در خاور نزدیک و میانه بر جای گذاشت: ایالات متحده به تاریخ جای سنتی بریتانیا را می‌گرفت و ایران نیز به کمک ایالات متحده موفق شده بود دست شوروی را از ایران کوتاه کند. برخورد منطقه‌ای دیگری که در مدیترانهٔ شرقی میان شوروی، بریتانیا و آمریکا پیش آمد در زمانی صورت گرفت که در روابط شوروی و آمریکا تنش‌های چشمگیری رخ داده بود، برخوردي که عرصه را بر تحقق دکترین ترومن که ریشه در تجربه ایران داشت، گشود. در حالی که «بحران ایران» به عنوان یک مسئله بین‌المللی در مه ۱۹۴۶ پافت ولی عواقب آن بازتابی به مراتب فراتر از محدوده منطقه‌ای اش داشت. حادث ایران بر شکل گیری عناصر عمده «جنگ سرد» تأثیر دیرینایی بر جای نهاد؛ عناصری چون گرایش بریتانیا به ائتلاف با آمریکا برای مقابله با حضور فزاینده شوروی در مناطق مهم خاور نزدیک و میانه؛ شکل گیری مفهوم «مهار» کمونیسم و در گیری کشورهای «جهان سوم» در رقابت ابرقدرت‌ها که آغاز شده بود.

### \* پیوست

یوزف وی، استالین به جعفر پیشموری، صدر فرقۀ دموکرات آذربایجان، مه ۱۹۴۶  
به رفیق پیشموری

به ظرم چنین می‌آید که شما، هم در مورد وضعیت موجود در ایران دچار داوری نادرستی شده‌اید و هم نسبت به ابعاد بین‌المللی [کار].

اول آنکه می‌خواهید تمام خواسته‌های انقلابی آذربایجان را فوراً برآورده سازید ولی وضعیت موجود اجازه تحقق چنین برنامه‌ای را نمی‌دهد. لینین فقط هنگامی

اتحاد شوروی به هیچ‌وجه برای سرنگونی انقلابی دولت مرکزی ایران برنامه‌ای نداشته است.<sup>۸۷</sup> استالین آشکارا اعلام داشت که در ایران هیچ «بحران عمیق انقلابی» جریان ندارد و موققیت حرکت فرقۀ دموکرات در آذربایجان به حضور نیروهای شوروی وابسته است.<sup>۸۸</sup> «رهبر پرولتاریای جهان» سعی کرد با اشاره به مبارزات جاری برای رهایی اروپا و آسیا - که یادآور استدلال‌های عصر کمیتزن بود - دلایل مصلحت گرانه نهفته در تصمیم فراخوانی ارتش سرخ را توجیه کند؛ به نوشته او در حالی که انگلیسی‌ها می‌توانستند حضور نیروهای شوروی را در ایران بهانه کرد و قوای خود را در مصر، سوریه، اندونزی و یونان نگهدارند، آمریکایی‌ها نیز می‌توانستند از این موضوع برای حفظ نیروهایشان در چین و ایسلند و دانمارک استفاده کنند.<sup>۸۹</sup>

استالین در نامهٔ خود به پیشموری «شیوهٔ انقلابی ای را که برای هر انقلابی آشنا بود» و شوروی نیز آن را در ایران به کار بسته بود، توضیح داد: شیوهٔ طرح حداکثر خواسته‌ها و ایجاد تهدیدی که حکومت را به اعطای امتیاز و ادار سازد. حرکت فرقۀ دموکرات در ایران دقیقاً به همین منظور مورد استفاده قرار گرفت. استالین اوضاع ایران را پس از خروج نیروهای شوروی چگونه ارزیابی می‌کرد؟ وی نوشت: «ما میان دولت قوام و محافل انگلیس خواه در ایران که نماینده ارتجاعی ترین عوامل ایران می‌باشند، درگیری ای داریم. (استالین) با تأکید بر این امر از روی سای فرقۀ دموکرات خواست» از این درگیری برای کسب امتیاز از قوام استفاده کنند، اور احتمایت کرده، انگلیس خواهان را منزوى ساخته و بدین ترتیب، برای دموکراتیک کردن بیشتر ایران مبنای ایجاد کنند.»<sup>۹۰</sup> با توجه به نقل قول مزبور چنین به نظر می‌آید که رهبران دولت شوروی سعی کردند، از هر گونه اقدامی که می‌توانست موقعیت قوام‌السلطنه را در محافل حاکمه ایران تضعیف کند، اجتناب ورزند. هدف اصلی دلیل ماسی شوروی به تیجه رساندن توافق‌های ایران و شوروی بود. به همین دلیل بود که هنگامی که قوام‌السلطنه تصمیم گرفت در دسامبر ۱۹۴۶ به بهانهٔ برگزاری انتخابات مجلس شورای ملی نیروهای دولتی را به آذربایجان اعزام دارد، دولت شوروی به «هشدارهای دوستانه» اکتفا کرد.<sup>۹۱</sup> اهداف شوروی در ایران به یک رشته خواسته‌های مشخصی محدود بود و علی‌رغم رفتار تجاوز کارانهٔ شوروی در خلال «بحران ایران» توسعه ارضی را شامل نمی‌شد.

به علاوه نامهٔ استالین بیانگر آن است که در بهار ۱۹۴۶ برغم خط‌مشی آشکار آمریکا در حمایت از ایران، مسکو هنوز انگلستان را به چشم رقیب عمدهٔ خود در خاور نزدیک و میانه می‌نگریست. با این حال از پاییز ۱۹۴۶ به بعد در گزارش‌های اطلاعاتی و تحلیلی رسیده به کمیتهٔ مرکزی حزب کمونیست شوروی اطلاعات روز افزونی در مورد

خواسته‌های انقلابی را به مثابه خواسته‌های عملی - تأکید می‌کنم، خواسته‌های عملی - مطرح می‌کرد که مملکت دچار یک بحران انقلابی حاد شده بود، [بحرانی که] در اثر جنگ ناموفق با دشمن خارجی شلت یافته باشد. چنین سوردی در ۱۹۰۵ در خلال جنگ ناموفق بازیان و در ۱۹۱۷ در طول جنگ ناموفق با آلمان پیش آمد. در اینجا می‌خواهید از لینن تقلید کنید که سیار خوب و در خور تقدیر است. با این حال، وضعیت ایران امروزی کاملاً متفاوت است. در ایران هیچ‌گونه بحران عمیق انقلابی وجود ندارد. تعداد کارگران ایران اندک است و از سازماندهی ضعیفی برخوردارند. روسستان ایرانی هنوز فعالیت جدی‌ای از خود نشان نمی‌دهند. ایران در گیر یک جنگ یا یک دشمن خارجی نیست که یک ناکامی نظامی بتواند محافل انقلابی [ارتجاعی؟] ایران را ضعیف کند. تیجه آنکه در ایران وضعیتی وجود ندارد که بتواند با تاکتیک‌های لینن در ۱۹۰۵ و ۱۹۱۷ طبق داشته باشد.

دوم آنکه اگر حضور نیروهای شوروی در ایران استمرار یافته بود، شما به طور قطع می‌توانستید بر توفيق در راه مبارزه برای خواسته‌های انقلابی خلق آذربایجان حساب کنید. ولی مادیگر پیش از این نمی‌توانستیم آنها را در ایران نگه داریم، [و این نیز] بیشتر به دلیل آنکه حضور نیروهای شوروی در ایران می‌توانست به مبانی سیاست‌های رهایی بخش مادر اروپا و آسیا طمهم بزند. انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها به ما گفتند اگر نیروهای شوروی می‌توانند در ایران بمانند پس چرا نیروهای انگلیسی نمی‌توانند در مصر، سوریه، اندونزی و یونان و همچنین نیروهای آمریکایی در چین، ایسلند و دانمارک باقی بمانند. از این رو تصمیم گرفتیم نیروهایمان را از ایران و چین فرایخوانیم تا این وسیله [oruzhiie] را از دست انگلیسی‌ها و آمریکایی‌ها درآورده، نهضت رهایی بخش را در مستعمرات به حرکت آوریم و بدین ترتیب سیاست رهایی بخش خود را موجه تروکار آتر [ازیش] سازیم. بدون تردید شما به عنوان یک انقلابی درک خواهید کرد که جز این نمی‌توانستیم انجام دهیم.

سوم، با توجه به نکات فوق می‌توان در مورد وضعیت ایران به تایح زیر رسید: در ایران هیچ‌گونه بحران عمیق انقلابی وجود ندارد. ایران در وضعیت جنگ با دشمنان خارجی نیست و در تیجه، نه ناکامی‌هایی نظامی که بتواند ارتجاع را ضعیف کرده و بحران را شلت بخشد. تازمانی که نیروهای شوروی در ایران بودند شما فرست داشتید که مبارزه را در آذربایجان پیش برد و یک نهضت دموکراتیک گسترش ده را با خواسته‌های فرآگیر سازماندهی کنید. ولی

نیروهای مامی بایست ایران را ترک کنند و [ترک] کرددند. اکنون در ایران چه [وضعیتی] داریم؟ نزاعی جریان دارد بین دولت قوام و محافل آنگلوفیل ایران که نماینده ارتجاعی ترین عناصر ایران هستند، قوام به هر اندازه که در گذشته ارتجاعی بود [اینک] باید در دفاع از منافع شخصی و منافع کایانه‌اش هم که شده باشد، برخی اصلاحات دموکراتیک را مجری داشته و برای جلب حمایت از میان عناصر دموکراتیک ایران اقدام کند. در این وضعیت تاکتیک‌های ما چه باید باشد؟ معتقدم که ما باید از این نزاع برای کسب امتیاز از قوام [irvat ustupki u Kavama] استفاده کنیم، از او حمایت کرده، آنگلوفیل‌هارامنزوی ساخته و بدین ترتیب زمینه‌ای فراهم آوریم برای دموکراتیزاسیون بیشتر ایران. کل توصیه‌ما به شما بر چنین برداشتی استوار است. البته می‌توان تاکتیک متفاوتی هم اتخاذ کرد؛ تُف افکنندن بر همه چیز، قطع رابطه با قوام و بدین ترتیب تضمین پیروزی مرتجلین آنگلوفیل. ولی این را نمی‌توان یک تاکتیک دانست، حمایت است. این [تاکتیک] عملاً خیانت به اهداف خلق آذربایجان و دموکراسی ایران است.

چهارم، چنانکه در یافته‌ام می‌گویید مادر آغاز شمارا به عرض اعلا برده سپس به عمق پرتگاه را ساخته و باعث بی‌آبرویی شما شده‌ایم. اگر این [برداشت] صحیح باشد موجب شگفتی ماست. واقعاً چه شده است؟ در اینجا تکنیکی را به کار گرفته‌ایم که هر انقلابی آن را می‌شناسد. در وضعیتی مشابه ایران امروز اگر خواسته شود به حداقلی از خواسته‌های جنبش برسمیم، جنبش به جلو خیز برداردو از خواسته‌های حداقلی تجاوز کرده و نسبت به حکومت تهدیدی به وجود آورد تا امکان کسب امتیاز از دولت تضمین شود. اگر به جلو خیز برداشته بودید، امکان نداشت که بتوانید در وضعیت کنونی ایران این خواسته‌ها [امتیازاتی؟] را که دولت قوام باید اعطا کند، به دست آورید. این قانون جنبش انقلابی است. حتی اشاره به آنکه شما بی‌آبرو شده‌اید نیز بی‌مورد است. جای تعجب است که فکر کنید ما توانسته باشیم موجب بی‌آبرویی شما شده باشیم. بر عکس اگر به نحو عاقلانه‌ای عمل کرده و با استظهار به حمایت معنوی ما خواسته‌هایی را دنبال کنید که اساساً وضعیت موجود آذربایجان را جنبه‌ای قانونی بخشد، آنگاه هم از سوی آذربایجان و هم از سوی ایران به عنوان پیشگام جنبش مترقبی دموکراتیک تقدیس خواهید شد.

ی. استالین

[به نقل از ۸- AVP RF, f.06, op. 7, p. 34, d. 544, IL.]

(Pittsburgh: University of Pittsburgh Press, 1988); J.F. Good, The United States and Iran, 1946-51: The Diplomacy of Neglect (New York, 1989); et al.

5. Bruce R. Kuniholm, "Evidence, Explanation, and Judgment: The Origins of the Cold War in the Near East", paper presented for international conference on "Soviet Foreign Policy, 1917-1991: A perspective", Moscow, 4-7 Feb. 1992.

۶. مورخین هنوز به مصوبات جلسات پولیتورو، بخش تاریخی آرشیو های ریاست جمهوری، اسناد کا.گ.ب، سرویس مخفی و ستاد فرماندهی دسترسی ندارند.

۷. آرشیو سیاست خارجی، فدراسیون روسیه از این پس fond (f) 094, opis (op) 30, papka (p.) 347a, delo (d.) 48, listy (ll.) 1, 159, 99, 102.

8. AVF RF, f.06, op.6, p.37, d. 461, 11. 16,28.

9. AVF, RF, f.094, op.30, p. 347a, d.48, 11. 130,133, 134.

10. AVF RP, f.06, op.6, p.37, d.37, 11.16-18.

۱۱. از نظر نگارنده تحول دایره وزارت خارجہ به یک نهاد دیوانی- حزبی که با خطمی و یادنلوزی «جنگ سرد» پیوند نزدیکی داشت از اواسط سال ۱۹۴۶ آغاز شد. برای آگاهی از نحوه این دگرگونی و چگونگی تجدیدسازمان، و بویژه تلاش‌هایی که برای کنار گذاشتن

میراث دوران کمینترن در آن به عمل آمد بنگرید به

PTsKhIDNI, f. 17, op. 128, d. 846, 11. 62-63.

۱۲. گ دیمیتروف به آ پانیوشکین (معاون ریاست دایره امور خارجہ) ۱۷ آوریل ۱۹۴۵ بنگرید به

PTsKhIDNI, f. 17, op. 128, d. 846, 11. 185, 189.

۱۳. مأمور مخفی کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی در ایران به آ پانیوشکین، ۷ مارس ۱۹۴۵

۱۴. مخبر ویژه کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی، اول زوئن ۱۹۴۵

Ibid., d. 818, 11.1-10

15. RTsKhIDNI, f. 17, op. 128, d. 817, 11. 5-7

۱۶. برای آگاهی از اقدامات و گزارش‌های ایالات متحده درباره دیدار کافtarدرزه بنگرید به

U.S. Department of State, Foreign Relations of United States (FRUS), 1944, vol. 5 (Washington, D.C.: Government Printing Office, 1965), 452 ff, esp. 455.

۱۷. نامه مأمور مخفی کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی در ایران، ۱۹ فوریه ۱۹۴۵ RTsKhIDNI, f.17, op. 128,d. 817, ۱۹۴۵

11. 1.29

۱۸. نامه مأمور مخفی کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی در ایران، ۷ مارس ۱۹۴۵، همان 11. 132

19. Kuniholm, Origins of the Cold War in the Near East, 1980, 154.

۲۰. از روز نوشتہ‌های و. مولوتوف، ۲۶ فوریه ۱۹۴۵

AVP RF, f.06, op.7, p.33, d.461, 1.8.

\* ترجمه فارسی این سند اخیراً در برخی از جراید کشور از جمله آدینه، ش. ۱۱۶-۱۱۷، ۱۳۷۶، ص ۷۴-۷۵ منتشر شده است. نظر به اینکه در این ترجمه در مقایسه با متن موجود ظاهراً بیشتر شیوه‌ی و روانی کار مورد توجه بوده تا دقیق آن، به ترجمه مجدد نامه استالین اقدام شد.

## یادداشت‌ها

\* این نوشه به قلم ناتالیا یکوروا Natalia I. yegorova عضو انتیتوی تاریخ عمومی آکادمی علوم روسیه، در اصل تحت عنوان «بحران ایران» در ۱۹۴۵-۱۹۴۶ در «آرشیوهای روسیه (The "Iran Crisis" of 1945-1946: A View from Russian Archives) در مه ۱۹۹۶ از سوی طرح تاریخ بین المللی جنگ سرد» وابسته به مرکز بین المللی محققین و دوکومنشن منتشر شده است.

در این ترجمه عنوان مقاله به «بحران آذربایجان از دیدگاه اسناد تازه‌یاب شوروی» تغییر کرده و برای تقسیم‌بندی موضوعی نیز چند عنوان فرعی در متن اضافه شده است.

1. Foreign Policy of the Soviet Union: Documents and Materials, 1945 (Moscow, 1949); Foreign Policy of the Soviet Union: Documents and Materials, 1946 (Moscow, 1952).

2. See e.g. Iran: Studies in Contemporary History (Moscow, 1976); S.L. Agaev, Iran in the Past and Present: Ways and Reforms of the Revolutionary Process (Moscow, 1981); History of the Foreign Policy of the USSR, vol 2 (1945-1985) (Moscow, 1986).

3. International Relations after the Second World War, 3 vols, vol.1 (Moscow, 1962), 255-260, 538; Y.A. Orlov, The Foreign Policy of Iran after the Second World War (Moscow, 1975), 29-61.

4. Bruce R. Kuniholm, The Origins of Cold War in the Near East: Great Power Conflict and Diplomacy in Iran, Turkey and Greece (Princeton: Princeton University Press, 1980); Barry Rubin, The Great Powers in the Middle East, 1941-1947: The Road of the Cold War (London and Totowa, 1980); D.J. Alvarez, Bueraucracy and Cold War Diplomacy: The United States and Turkey, 1943-1946 (Thessaloniki, 1980); Stephen 1. McFarland, "A Peripheral View of the Origins of the Cold War: The Crisis in Iran, 1941-1947", Diplomatic History 4 (Fall 1980), 333-351; Fraser J.Harbutt, The Iron Curtain: Churchill, America and the Origins of the Cold War (New York and Oxford: Oxford University Press, 1986); Richard W.Cottam, Iran and the United States: A cold War case Study

۲۹. زیرال آ. آنتونوف فرمانده ستاد کل ارتش سرخ به و. مولوتف،  
آوریل ۱۹۴۵
- AVF RF, f.06, op.7, p.33, d. 466, 1.1.
۳۰. دکالوزف به مولوتف، ۱۰ اوت ۱۹۴۶
- AVF RF, f.06, op.7, p.109, d. 254, 1.20.
۳۱. دکالوزف به استالین، ۲۵ اوت ۱۹۴۶
- Ibid., 1.4 ۱۹۴۶
۳۲. ایزوتیا، ۱۴ سپتامبر ۱۹۴۵
۳۳. نامه حزب توده به کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی،  
سپتامبر ۱۹۴۵
- RTsKhIDNI, f. 17, op. 128, d.818, 11.1.182.
۳۴. نامه آ. اوانسیان به کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی،  
۱۹۴۵ سپتامبر ۲۲
- RTsKhIDNI, f. 17, op. 128, d. 819, 1.54.
۳۵. همان. ۱.62.
۳۶. همان. ۱.55.
۳۷. همان. 11.55, 67.
۳۸. گزارش مأمور مخفی کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی  
در ایران، ۱۱ نوامبر ۱۹۴۵
- RTsKhIDNI, f.17, op. 128, d. 819, 11. 90-91.
۳۹. نامه کمیته مرکزی حزب توده به کمیته مرکزی حزب  
کمونیست شوروی، ۳. اکتبر ۱۹۴۵، همان. 189, 1. 1.  
d.818.
۴۰. کافتازاده به مولوتف، ۷ زوئن ۱۹۴۵
- AVF RP, f.06, op.7, d.476, 1.6.
۴۱. سیلین به مولوتف، ۹ نوامبر ۱۹۴۵
- AVF RF, f.094, op.31, p.352a, d.33, 1.3.
۴۲. تلگراف دولتی م. باقراف و ای. ماسلینیکوف (فرمانده سپاه  
چهارم)، ۱۱ آوریل ۱۹۴۶
- AVF RP, f.06, op.8, p.35, d.557, 1.11.
۴۳. بنگرید به یادداشت‌های ۱۷ و ۲۳ نوامبر وزارت امور خارجه  
ایران
۴۴. گزارش مذاکرات م. سیلین و آهنی، سفیر ایران در مسکو، ۸  
سپتامبر ۱۹۴۵
- AVF RP, f.06, op.7, p.33, d.465, 11.5, 8-9.
۴۵. گزارش مذاکرات گ. راسادین، معاون ریاست بخش خاورمیانه  
کمیسریایی خلق امور خارجہ با آ. یاکوبف، وزیر مختار شوروی در  
ایران، ۲۰ نوامبر ۱۹۴۵
- AVF RP, f.06, op.7,d.461, 1.46.
۴۶. همان، ۱.47
۴۷. بنگرید به سفیر ایالات متحده در ایران (موری) به وزیر خارجه  
آمریکا، ۲۶ نوامبر ۱۹۴۵
- FRUS, 1945, vol.8, The Near East and Africa (Washington: Government Printing Office, 1969), 455-456.
۴۸. یادداشت سفارت شوروی به وزارت امور خارجہ ایران، ۲۶  
نوامبر ۱۹۴۵
- AVF RP, f.06,op.7, d.467, 1.15.
۴۹. مولوتف به هریمن، ۲۹ نوامبر ۱۹۴۵
- AVF RP, f.094, op.31, p.351a, d.2,1.17.
۲۱. از روز نوشته‌های م. ماکسیموف، سفير شوروی در تهران، ۱۱  
آوریل ۱۹۴۵، همان ۱.8
۲۲. اس. کافتازاده به مولوتف، ۱۹۴۵ مه ۲۵
۲۳. به نقل از پیش‌نویس نامه مولوتف به کر، ۲ زوئن ۱۹۴۵  
op.31, p.325a, d.2,1.1 3AVP RF, f.094
۲۴. همان. پیش‌نویس نامه مولوتف به هریمن، به تاریخ  
325a, d.2,1.15 AVP RF, f.094
25. The Soviet Union Conferences during The Great Patriotic War, 1941-1945. A Collection of Documents,  
vol.6, The Berlin (Potsdam) Conference of the Three Allied Powers - The USSR, The USA and Great Britain (July 17- August 2, 1945) (Moscow, 1980), 165, 166, 347, 476.
۲۶. م. سیلین به آ. ویشنیسکی، ۱۲ سپتامبر ۱۹۴۵
۲۷. م. سیلین به آ. ویشنیسکی، ۱۲ سپتامبر ۱۹۴۵
- AVP RF, f.094, op. 31, p. 325a, d.33,1.1
۲۸. از نامه‌ای به تاریخ زوئن ۱۹۴۴ از سوسلوف به ڈانف چنین  
برمی آید که بدرغم تأسیس یک بخش ویژه سیاست خارجی در  
تشکیلات کمیته مرکزی، بخش مزبور از تصمیم گیری در مورد  
سیاست خارجی بر کثیر مانده بود. سوسلوف که در این تاریخ در  
مقام دیر کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی سریرستی این  
بخش را نیز بر عهده داشت تقاضا کرده بود که بخش سیاست  
خارجی نه فقط مدارک مربوط به وزارت امور خارجہ را دریافت کند،  
بلکه از تصمیم‌های کمیته مرکزی در زمینه سیاست خارجی نیز  
مطلع گردد. (م. سوسلوف به آ. ڈانف، ۱۴ زوئن ۱۹۴۶
- RTsKhIDNI. f.17,op. 128, d.846. 1,53
- بدین ترتیب کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی بایجاد یک  
ساختمار جدید سیاست خارجی، کارکرد «دیلماسی دولتی» و  
«دیلماسی حزبی» را کاملاً از یکدیگر تقسیم کرد. هر یک از این دو  
نهاد به میزان و نوع متفاوتی از اطلاعات دسترسی داشتند. روابط میان  
وزارت امور خارجہ و بخش سیاست خارجی، روابط نسبتاً پیچیده‌ای  
بود. مثلاً بخش سیاست خارجی در زمینه آموزش دیبلومات‌ها و کنترل  
کار آنها و ظایف گسترده‌ای داشت ولی از روند تصمیم گیری در سطح  
«دیلماسی دولتی» در سیاست خارجی بر کثیر بود. سوسلوف که  
سعی داشت سنت حاکم بر روند تصمیم گیری در زمینه سیاست  
خارجی را که پشت درهای بسته صورت می‌گرفت تغییر دهد،  
احتمالاً نمی‌دانست که حتی شخص ڈانف نیز فقط در مورد برشی از  
مسائل سیاست خارجی اطلاع دریافت می‌داشت. در آن بخش از  
اسناد آرشیو وزارت خارجہ در زمینه «مسئله ایران» که برای اطلاع  
اعضای پولیتبورو ارسال شده بودند به تلوت نام ڈانف ملاحظه  
می‌شود. یا این حال «مسئله ایران» احتمالاً تنها مسئله‌ای از رشته  
مسائل بین‌المللی سالهای بعداز جنگ بود که در آن «دیلماسی  
دولتی» و «دیلماسی حزبی» و ادار شد در هماهنگی نزدیک عمل  
کند.

- AVF RF, f.06, op.8, p.36, d.562, 1.1.
٧١. همان، ٣-١٢. ١١.٢
٧٢. یادداشت قوام به مولوتف، ٤ مارس ١٩٤٦
- AVF RF, f.06, op.8, p.35, d. 551, 1.15.
٧٣. قوام به مولوتف، ٤ مارس ١٩٤٦، همان ١.٢١
٧٤. پیش نویس پاسخ مولوتف به قوام، ١١ مارس ١٩٤٦
- AVF RF, f.06, op.6, p.35, d. 551, 1.23-26.
٧٥. هنگامی که پژوهشگران به استناد جلسات پولیت بورو، آرشیو ستداد فرماندهی کل، پروتکلهای اداره جاسوسی، و دیگر استنادی که هنوز بسته هستند، دسترسی یابند، امکان دارد که در مورد دلایل مقامات شوروی برای اعزام قوای تقویتی به ایران آگاهی بیشتری کسب شود. ولی از اطلاعات باقراط چنین بر می آید که تغییرات حاصله در نحوه استقرار واحدهای فدایی فرقه دموکرات، تبروهای پیاده و زرهی شوروی در شمال ایران به دلیل استقرار حدوود ٣٠/٠٠٠ لیری وی دولتی در امتداد حدود جنوبی و جنوب شرقی آذربایجان ایران بود که انتظار می رفت از تاحیه زنجان دست به تصریح بزنتند. (تلگراف دولتی باقراط و ماسلیتکف به استالین و مولوتف در ١٣ مارس ١٩٤٦)
- AVP RF, f.06, op.8, p.35, d.551, 1.27
٧٦. مولوتف به استالین، بدون تاریخ، AVP RF, f.06, op.8, p.36, d.563, 1.2
٧٧. پیش نویس نامه سادچیکف به قوام، بدون تاریخ، Ibid., ١.٤
٧٨. پیش نویس نامه قوام به سادچیکف (در ٢٤ مارس ١٩٤٦ توسط سفیر شوروی در ایران، سادچیکف به قوام تسلیم شد)
- AVF RF, f.06, op.8, p.36, d. 562, 1.6.
٧٩. نامه قوام به سادچیکف، ٤ آوریل ١٩٤٦
- Ibid., ١.٧، ١.٨. همان، ٨٠
٨١. نامه قوام به سادچیکف در موضوع آذربایجان، ٤ آوریل ١٩٤٦
- AVF RF, f.06, op.7, p.34, d. 544, 11.٣-٤.
٨٢. اشتمانکر به لوزوسکی، ١٠ مه ١٩٤٦
- AVF RF, f.094, op.37, p.357a, d.11, 1.29.
٨٣. این نظریه را کافی هولم در کتاب زیر عنوان کرده است *Origins of the Cold War in the Near East*, 328.
٨٤. استالین به پیشموری، ٨ مه ١٩٤٦
- AVF RF, f.06, op.7, p. 34, d. 544, 1.8.
٨٥. همان
٨٦. همان، ١.٩.
٨٧. گزارش حسین علا، سفیر ایران در ایالات متحده و نماینده ایران در شورای امنیت به جی. جاتسون، صدر شورای امنیت سازمان ملل، ١٩٤٦ دسامبر
- AVF RF, f.06, op.8, p. 34, d. 543, 1.16.
٨٨. گزارش به کمیته مرکزی حزب کمونیست شوروی در مورد وضعیت ایران، ٢٠ ژانویه ١٩٤٧
- RTsKhIDNI, f. 17, op. 128, d. 1111, 1.
٨٩. همان، ١٨-١٧. ١١.١٧
٩٠. بنگرید به سفیر ایالات متحده در ایران (موری) به وزیر امور خارجه، ٢٧ نوامبر ١٩٤٥
٩١. یادداشت وزارت امور خارجه ایران به سفارت شوروی در تهران، ١٣ دسامبر ١٩٤٥
- AVF RP, f.0430, op.2, p.5,d.16, 11.20, 23.
٩٣. AVF RF, f.094, op.33, p.88, d.15, 1.20.
٩٤. تدارک مضمین مورد نظر برای کنفرانس وزرای خارجه، بی تاریخ AVF RP, f.0430, op.1, p.2,d.8, 11.22, 23.
٩٥. م. سیلین به مولوتف، ١٣ دسامبر ١٩٤٥
- AVF RP, f.06, op.7, p.33, d.466, 11.11-12.
٩٦. همان، 12. ١.١٢
٩٧. AVF RF, f.094, op.31, p.351a, d.2, 11.22-23. and Ibid f.0430, op.2, p.5, d.16, 1112-13.
٩٨. مصوبات جلسات کنفرانس وزرای خارجه در مسکو AVF RP, f.0430, op.1, p.1,d.1, 11.2-9.
٩٩. بنگرید به یادداشت مدیر اداره امور خاور میانه و آفریقای [وزارت امور خارجه ایالات متحده] (لوی هندرسون) به وزیر امور خارجه «موضوع: ایران-خطمشی پیشنهادی در خلال مذاکرات مسکو»، ١١ دسامبر ١٩٤٥ FRUS, 1945, 8: 488-490.
١٠٠. مصوبات جلسات کنفرانس وزرای خارجه در مسکو AVF RP, f.0430, op.1, p.1,d.1, 1.9.
١٠١. FRUS, 1945, vol.2: General: Political and Economic Matters (Washington, DC: Government Printing Office, 1967), 771 fn;
١٠٢. سفیر [ایالات متحده] در شوروی (هرین) به وزیر امور خارجه، ٢٨ دسامبر ١٩٤٥
١٠٣. ملحقات لزانه شده از هیئت نمایندگی شوروی بر پیش نویس [یادداشت] هیئت نمایندگی بریتانیا «در موضوع صلاحیت کمیته سه چانبه در مورد ایران»، ٢٤ دسامبر ١٩٤٥ FRUS, 1945, 8: 517-519
١٠٤. ملحقات لزانه شده از هیئت نمایندگی شوروی بر پیش نویس [یادداشت] هیئت نمایندگی بریتانیا «در موضوع صلاحیت کمیته سه چانبه در مورد ایران»، ٢٥ دسامبر ١٩٤٥ AVF RF, f.094, op.31, p.351a, d.3, 1.23.
١٠٥. مصوبات جلسات کنفرانس وزرای خارجه در مسکو AVF RP, f.0430, op.1, p.1,d.1, 1.240.
١٠٦. همان، 245-240. ١١.٢٤٥
١٠٧. همان، 262. ١.٢٦٢
١٠٨. همان، 269. ١.٢٦٩
١٠٩. همان
١١٠. در تاریخ نگاری آمریکانیز برخی از پژوهشگران نظری مشابه: رائمه کرداند، نگاه کنید به: Rubin, The Great Powers in the Middle East, 1941-1947, 176, and Cottam, Iran and the United States, 1.
١١١. یادداشت وزارت امور خارجه شوروی به قوام السلطنه، تخت و وزیر ایران، فوریه ١٩٤٦